Euroopa Parlament
2019-2024

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

2021/0410(COD)

19.9.2022

***I
RAPORTI PROJEKT

Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse politseikoostöö raames toimuvat automatiseeritud andmevahetust (Prüm II) ning millega muudetakse nõukogu otsuseid 2008/615/JSK ja 2008/616/JSK ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EL) 2018/1726, (EL) 2019/817 ja (EL) 2019/818
(COM(2021)0784 – C9-0455/2021 – 2021/0410(COD))

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

Arvamuse koostaja: Paulo Rangel

Kasutatud tähised

*	nõuandemenetlus
***	nõusolekumenetlus
***I	seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
***II	seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
***III	seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud

Kahes veerus esitatud Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Välja jäetav tekst on märgistatud vasakpoolses veerus ***paksus kaldkirjas***. Teksti asendamine on märgistatud mõlemas veerus ***paksus kaldkirjas***. Uus tekst on märgistatud parempoolses veerus ***paksus kaldkirjas***.

Iga muudatusettepaneku päise esimene ja teine rida osutavad läbivaadatava õigusakti eelnõu asjaomasele tekstiosale. Kui muudatusettepanek puudutab kehtivat õigusakti, mida õigusakti eelnõus soovitakse muuta, märgitakse päises lisaks kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ja neljandale reale viide muudetavale sättele.

Konsolideeritud tekstina esitatud Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Uued tekstiosad on märgistatud ***paksus kaldkirjas***. Välja jäetud tekstiosad on tähistatud sümboliga ▌ või läbi kriipsutatud. Teksti asendamise puhul on uus tekst märgistatud ***paksus kaldkirjas*** ja asendatav tekst kustutatud või läbi kriipsutatud.
Erandina ei tähistata teenistuste tehtud puhtalt tehnilist laadi muudatusi lõpliku teksti vormistamiseks.

SISUKORD

lk

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT 5

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse politseikoostöö raames toimuvat automatiseeritud andmevahetust (Prüm II) ning millega muudetakse nõukogu otsuseid 2008/615/JSK ja 2008/616/JSK ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EL) 2018/1726, (EL) 2019/817 ja (EL) 2019/818
(COM(2021)0784 – C9-0455/2021 – 2021/0410(COD))

(Seadusandlik tavamenetlus: esineme lugemine)

Euroopa Parlament,

– võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2021)0784),

– võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2, artikli 16 lõiget 2, artikli 87 lõike 2 punkti a ja artikli 88 lõiget 2, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C9-0455/2021),

– võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,

– võttes arvesse kodukorra artiklit 59,

– võttes arvesse kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni raportit (A9-0000/2022),

1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;

2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon asendab oma ettepaneku, muudab seda oluliselt või kavatseb seda oluliselt muuta;

3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus
Volitus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust[28],	võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust[28],
[28] ELT C ..., ..., lk	[28] ELT C ***323***, ***26.8.2022***, lk 3. ***69***.

Or. en

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus
Volitus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
võttes arvesse Regioonide Komitee arvamust[29],	***välja jäetud***

[29] ELT C ..., ..., lk ....

Or. en

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Käesoleva määruse eesmärk on seega parandada, ühtlustada ja hõlbustada ***kuritegevusalase*** teabe vahetamist liikmesriikide õiguskaitseasutuste vahel, ***aga*** ka Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ametiga, mis loodi Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2016/794[30] (Europol) kuritegevusalase teabe keskusena liidus.	(3) Käesoleva määruse eesmärk on seega parandada, ühtlustada ja hõlbustada teabe vahetamist ***mitte ainult*** liikmesriikide ***pädevate*** õiguskaitseasutuste vahel ***kuritegude ennetamiseks***, ***avastamiseks ja uurimiseks, vaid*** ka Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ametiga, mis loodi Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2016/794[30] (Europol) kuritegevusalase teabe keskusena liidus. ***Lisaks on käesoleva määruse eesmärk võimaldada kõnealustel pädevatel asutustel otsida kadunud isikuid ja tuvastada tundmatuid inimsäilmeid.***
[30] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. mai 2016. aasta määrus (EL) 2016/794, mis käsitleb Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ametit (Europol) ning millega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 2009/371/JSK, 2009/934/JSK,	[30] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. mai 2016. aasta määrus (EL) 2016/794, mis käsitleb Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ametit (Europol) ning millega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 2009/371/JSK, 2009/934/JSK,

2009/935/JSK, 2009/936/JSK ja 2009/968/JSK (ELT L 135, 24.5.2016, lk 53).	2009/935/JSK, 2009/936/JSK ja 2009/968/JSK (ELT L 135, 24.5.2016, lk 53).

Or. en

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Nõukogu otsused 2008/615/JSK[31] ja 2008/616/JSK[32], millega nähakse ette kuritegude tõkestamise ja uurimise eest vastutavate asutuste vahelise teabevahetuse eeskirjad, sealhulgas DNA-profiilide, daktüloskoopiliste andmete ja sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud edastamine, on osutunud terrorismi ja piiriülese kuritegevuse vastases võitluses olulisteks vahenditeks.	(4) Nõukogu otsused 2008/615/JSK[31] ja 2008/616/JSK[32], millega nähakse ette kuritegude tõkestamise ja uurimise eest vastutavate asutuste vahelise teabevahetuse eeskirjad, sealhulgas DNA-profiilide, daktüloskoopiliste andmete ja sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud edastamine, on osutunud terrorismi ja piiriülese kuritegevuse vastases võitluses olulisteks vahenditeks***, kaitstes sellega liidu sisejulgeolekut ja selle kodanike turvalisust***.
[31] Nõukogu 23. juuni 2008. aasta otsus 2008/615/JSK piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega (ELT L 210, 6.8.2008, lk 1).	[31] Nõukogu 23. juuni 2008. aasta otsus 2008/615/JSK piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega (ELT L 210, 6.8.2008, lk 1).
[32] Nõukogu 23. juuni 2008. aasta otsus 2008/616/JSK, millega rakendatakse otsust 2008/615/JSK piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega (ELT L 210, 6.8.2008, lk 12).	[32] Nõukogu 23. juuni 2008. aasta otsus 2008/616/JSK, millega rakendatakse otsust 2008/615/JSK piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega (ELT L 210, 6.8.2008, lk 12).

Or. en

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Käesolevas määruses tuleks sätestada ***DNA-profiilide***, ***daktüloskoopiliste andmete,*** sõidukite registreerimisandmete***, näokujutiste ja politseiregistrite*** andmete automatiseeritud ***edastamise*** tingimused ja kord. See ei tohiks piirata kõnealuste andmete töötlemist Schengeni infosüsteemis (SIS) ega nendega seotud täiendava teabe vahetamist SIRENE büroode kaudu ega nende isikute õigusi, kelle andmeid seal töödeldakse.	(5) Käesolevas määruses tuleks sätestada ***kuritegude ennetamiseks***, ***avastamiseks ja uurimiseks loodud andmebaasides ning*** sõidukite registreerimisandmete ***ja politseiregistrites sisalduvate biomeetriliste*** andmete automatiseeritud ***otsingu ja vahetamise*** tingimused ja kord. See ei tohiks piirata kõnealuste andmete töötlemist Schengeni infosüsteemis (SIS) ega nendega seotud täiendava teabe vahetamist SIRENE büroode kaudu ***vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2018/1862[1a],*** ega nende isikute õigusi, kelle andmeid seal töödeldakse.
	[1a] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. novembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1862, milles käsitletakse Schengeni infosüsteemi (SIS) loomist, toimimist ja kasutamist politseikoostöös ja kriminaalasjades tehtavas õigusalases koostöös ning millega muudetakse nõukogu otsust 2007/533/JSK ja tunnistatakse see kehtetuks ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1986/2006 ning komisjoni otsus 2010/261/EL (ELT L 312, 7.12.2018, lk 56).

Or. en

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Isikuandmete töötlemine ja vahetamine käesoleva määruse kohaldamisel ei tohiks põhjustada isikute diskrimineerimist mitte ühelgi alusel. Isikuandmete töötlemisel tuleks täiel määral austada inimväärikust ja isikupuutumatust ning muid põhiõigusi, sealhulgas õigust eraelu puutumatusele ja isikuandmete kaitsele kooskõlas Euroopa Liidu põhiõiguste hartaga.	(6) Isikuandmete ***mistahes töötlemine ja vahetamine käesoleva määruse kohaldamisel peaks toimuma kooskõlas käesoleva määruse 6. peatükiga ning vajaduse korral Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga (EL) 2016/680[1a], Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/1725[1b] ja määrusega (EL) 2016/794. Isikuandmete*** töötlemine ja vahetamine käesoleva määruse kohaldamisel ei tohiks põhjustada isikute diskrimineerimist mitte ühelgi alusel. Isikuandmete töötlemisel tuleks täiel määral austada inimväärikust ja isikupuutumatust ning muid põhiõigusi, sealhulgas õigust eraelu puutumatusele ja isikuandmete kaitsele kooskõlas Euroopa Liidu põhiõiguste hartaga.
	[1a] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. aprilli 2016. aasta direktiiv (EL) 2016/680, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset seoses pädevates asutustes isikuandmete töötlemisega süütegude tõkestamise, uurimise, avastamise ja nende eest vastutusele võtmise või kriminaalkaristuste täitmisele pööramise eesmärgil ning selliste andmete vaba liikumist ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu raamotsus 2008/977/JSK (ELT L 119, 4.5.2016, lk 89).
	[1b] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39).

Or. en

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(7) Käesoleva määruse eesmärk on võimaldada ka kadunud isikute ja tundmatute ***inimsäilmetega seotud otsinguid*** ning selleks nähakse ette DNA-profiilide, daktüloskoopiliste andmete, sõidukite registreerimisandmete, näokujutiste ja politseiregistrite andmete automatiseeritud otsimine ***või võrdlemine***. See ei tohiks piirata kadunud isikute kohta hoiatusteadete sisestamist SISi ega täiendava teabe vahetamist selliste hoiatusteadete kohta vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2018/1862***[33]***.	(7) Käesoleva määruse eesmärk on võimaldada ka kadunud isikute ***otsimist*** ja tundmatute ***inimsäilmete tuvastamist*** ning selleks nähakse ette DNA-profiilide, daktüloskoopiliste andmete, sõidukite ***teatavate*** registreerimisandmete, näokujutiste ja politseiregistrite andmete automatiseeritud otsimine. See ei tohiks piirata kadunud isikute kohta hoiatusteadete sisestamist SISi ega täiendava teabe vahetamist selliste hoiatusteadete kohta vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2018/1862.

_____

[33] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. novembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1862, milles käsitletakse Schengeni infosüsteemi (SIS) loomist, toimimist ja kasutamist politseikoostöös ja kriminaalasjades tehtavas õigusalases koostöös ning millega muudetakse nõukogu otsust 2007/533/JSK ja tunnistatakse see kehtetuks ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1986/2006 ning komisjoni otsus 2010/261/EL (ELT L 312, 7.12.2018, lk 56).

Or. en

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(8) Direktiiviga (EL) .../... [liikmesriikide õiguskaitseasutuste vahelise teabevahetuse kohta] nähakse ette ühtne liidu õigusraamistik, millega tagatakse, et õiguskaitseasutustel on samaväärne juurdepääs teiste liikmesriikide valduses olevale teabele, kui nad vajavad seda kuritegevuse ja terrorismi vastu võitlemiseks. Nimetatud direktiiviga kehtestatakse teabevahetuse tõhustamiseks ametlikult liikmesriikide vaheline, eelkõige uurimistes kasutatav teabevahetuse ***kord*** ja selgitatakse ***seda*** ning käsitletakse ka ühtse kontaktpunkti rolli selles teabevahetuses ning Europoli teabevahetuskanali SIENA täiel määral kasutamist. Teabevahetust, mis läheb kaugemale käesolevas määruses sätestatust, tuleks reguleerida direktiiviga (EL).../... [liikmesriikide õiguskaitseasutuste vahelise teabevahetuse kohta].	(8) Direktiiviga (EL) .../... [liikmesriikide õiguskaitseasutuste vahelise teabevahetuse kohta] nähakse ette ühtne liidu õigusraamistik, millega tagatakse, et ***pädevatel*** õiguskaitseasutustel on samaväärne juurdepääs teiste liikmesriikide valduses olevale teabele, kui nad vajavad seda kuritegevuse ja terrorismi vastu võitlemiseks. Nimetatud direktiiviga kehtestatakse teabevahetuse tõhustamiseks ametlikult liikmesriikide ***pädevate õigusasutuste*** vaheline, eelkõige uurimistes kasutatav teabevahetuse ***eeskirjad*** ja ***kord ning*** selgitatakse ***neid*** ning käsitletakse ka ühtse kontaktpunkti rolli selles teabevahetuses ning Europoli teabevahetuskanali SIENA täiel määral kasutamist. Teabevahetust ***pädevate õiguskaitseasutuste vahel***, mis läheb kaugemale käesolevas määruses sätestatust***, nimelt biomeetriliste andmete, teatavate sõidukite registreerimisandmete ja politseiregistri andmete automatiseeritud otsingut ning põhiandmete vahetamist pärast kinnitatud kokkulangevust***, tuleks reguleerida direktiiviga (EL).../... [liikmesriikide õiguskaitseasutuste vahelise teabevahetuse kohta].

Or. en

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9) Sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud otsinguks peaksid liikmesriigid kasutama Euroopa mootorsõidukite ja juhilubade infosüsteemi (EUCARIS) käsitleva lepinguga	(9) Sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud otsinguks peaksid liikmesriigid ***ja Europol*** kasutama Euroopa mootorsõidukite ja juhilubade infosüsteemi (EUCARIS) käsitleva lepinguga

kõnealuseks otstarbeks loodud Euroopa mootorsõidukite ja juhilubade infosüsteemi***. EUCARIS peaks kõigist osalevatest liikmesriikidest võrgustiku moodustama.*** Teabevahetuse jaoks ei ole vaja keskset komponenti, sest iga liikmesriik suhtleb otse teiste võrgustikku kuuluvate liikmesriikidega.	kõnealuseks otstarbeks loodud Euroopa mootorsõidukite ja juhilubade infosüsteemi***, mis ühendab kõik osalevad liikmesriigid võrgustikku.*** Teabevahetuse jaoks ei ole vaja keskset komponenti, sest iga liikmesriik suhtleb otse teiste võrgustikku kuuluvate ***liikmesriikidega ning Europol suhtleb otse ühendatud*** liikmesriikidega.
	Or. en

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(10) Kurjategija tuvastamine on kuritegude uurimisel ja nende eest süüdistuse esitamisel väga oluline. ***Kuriteos*** kahtlustatavate ja süüdimõistetute näokujutiste automatiseeritud otsimine peaks andma täiendavat teavet, et kurjategijaid tuvastada ja kuritegevuse vastu võidelda.	(10) Kurjategija tuvastamine on kuritegude uurimisel ja nende eest süüdistuse esitamisel väga oluline. ***Siseriikliku õiguse kohaselt kogutud*** kahtlustatavate ja süüdimõistetute näokujutiste automatiseeritud otsimine ***kuritegude ennetamiseks, avastamiseks ja uurimiseks loodud riiklikes andmebaasides*** peaks andma täiendavat teavet, et kurjategijaid tuvastada ja kuritegevuse vastu võidelda.
	Or. en

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(11) Käesoleva määruse alusel biomeetriliste andmete (DNA-profiilid, daktüloskoopilised andmed ja näokujutised) automatiseeritud otsimine või võrdlemine kuritegude tõkestamise,	***välja jäetud***

avastamise ja uurimise eest vastutavate asutuste vahel peaks hõlmama üksnes andmeid, mida sisaldavad kuritegude tõkestamiseks, avastamiseks ja uurimiseks loodud andmebaasid.

Or. en

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(12) ***Politseiregistrite andmete vahetamine*** peaks jääma vabatahtlikuks. Kui liikmesriigid otsustavad ***selles vastastikkuse põhimõttel osaleda***, ***ei tohiks neil olla*** võimalik teha ***päringuid teiste*** liikmesriikide ***andmebaasides***, kui nad ***ei tee oma andmeid teistele liikmesriikidele päringute tegemiseks kättesaadavaks***.	(12) ***Osalemine automatiseeritud otsingus ja politseiregistrite vahetamises*** peaks jääma vabatahtlikuks. Kui liikmesriigid otsustavad ***osaleda, peaksid nad tagama riiklike politseiregistrite indeksite kättesaadavuse***, ***mis sisaldavad kahtlustatavate ja süüdimõistetute biograafilisi andmeid kuritegude ennetamiseks, avastamiseks ja uurimiseks loodud riiklikest andmebaasidest. Võttes arvesse asjaomaste andmete tundlikkust, peaks olema võimalik teha üksnes automatiseeritud otsinguid ja vahetada politseiandmeid isikute kohta, keda kahtlustatakse või kes on süüdi mõistetud määruse (EL) 2016/794 artiklis 3 või nõukogu raamotsuse 2002/584/JSK[1a] artikli 2 lõikes 2 osutatud süütegude toimepanemises. Riiklike politseiregistrite indeksite loomisel on oluline, et liikmesriigid kasutaksid õiguskaitse eesmärgil loodud riiklikest andmebaasidest saadud andmeid.*** Liikmesriikide ***õiguskaitseasutused kontrollivad neid andmeid riiklikes politseiregistrites***, kui nad ***on saanud teiste liikmesriikide pädevatelt õiguskaitseasutustelt teabepäringuid***.
	[1a] Nõukogu 13. juuni 2002. aasta raamotsus 2002/584/JSK Euroopa

vahistamismääruse ja liikmesriikidevahelise üleandmiskorra kohta (EÜT L 190, 18.7.2002, lk 1).

Or. en

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(12a) Liikmesriigid peaksid tagama, et nende riiklikus politseiregistriregistris sisalduvad andmed on täpsed, täielikud ja ajakohased, ning peaksid rakendama kaitsemeetmeid, eelkõige pseudonüümimist, et kaitsta isikuandmeid, mille kohta on tehtud päring. Vastastikkuse põhimõtte kohaselt ei tohiks liikmesriigil olla võimalik teha päringuid teiste liikmesriikide andmebaasides, kui ta ei tee teiste liikmesriikide päringute jaoks kättesaadavaks oma riiklikke politseiregistrite indekseid.

Or. en

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Viimastel aastatel on Europol saanud ***mitmest kolmandast riigist*** palju biomeetrilisi andmeid terroriaktis või kuriteos kahtlustatavate ja süüdimõistetute kohta. Europolis säilitatavate kolmandatest riikidest pärit andmete lisamine Prümi raamistikku ja seega nende andmete õiguskaitseasutustele kättesaadavaks	(13) Viimastel aastatel on Europol saanud ***mitme kolmanda riigi ametiasutustelt*** palju biomeetrilisi andmeid terroriaktis või kuriteos kahtlustatavate ja süüdimõistetute kohta***, eelkõige lahinguvälja teavet sõjapiirkondadest. Sageli ei ole olnud võimalik selliseid andmeid täielikult ära kasutada, sest need***

tegemine on vajalik kuritegude paremaks tõkestamiseks ja uurimiseks. Samuti aitab see luua sünergiat erinevate õiguskaitsevahendite vahel.	***ei ole liikmesriikide pädevatele õiguskaitseasutustele alati kättesaadavad***. Europolis säilitatavate kolmandatest riikidest pärit andmete lisamine Prümi raamistikku ja seega nende andmete ***pädevatele*** õiguskaitseasutustele kättesaadavaks tegemine on vajalik kuritegude paremaks tõkestamiseks ja uurimiseks. Samuti aitab see luua sünergiat erinevate õiguskaitsevahendite vahel ***ja tagab, et andmeid kasutatakse kõige tõhusamal viisil***.
	Or. en

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(14) Europolil peaks olema võimalik teha Prümi raamistiku alusel päringuid liikmesriikide andmebaasides, kasutades ***kolmandatelt riikidelt*** saadud andmeid, et leida kriminaalasjade vahel piiriüleseid seoseid. Kui Europol saab lisaks muudele talle kättesaadavate andmebaaside andmetele kasutada ka Prümi andmeid, ***suudab ta*** kriminaaluurimisi igakülgsemalt ja asjatundlikumalt ***analüüsida ning*** liikmesriikide õiguskaitseasutustele paremat tuge pakkuda. Otsinguks kasutatud andmete ja liikmesriikide andmebaasides hoitavate andmete kokkulangevuse korral ***võib asjaomane liikmesriik*** edastada Europolile teabe, mida tal on vaja oma ülesannete täitmiseks.	(14) Europolil peaks olema võimalik teha Prümi raamistiku alusel päringuid liikmesriikide andmebaasides, kasutades ***kolmandate riikide ametiasutustelt*** saadud andmeid***, järgides täielikult määruses (EL) 2016/794 sätestatud eeskirju ja tingimusi***, et leida kriminaalasjade vahel piiriüleseid seoseid. Kui Europol saab lisaks muudele talle kättesaadavate andmebaaside andmetele kasutada ka Prümi andmeid, ***võimaldab see tal*** kriminaaluurimisi igakülgsemalt ja asjatundlikumalt ***läbi viia, mis lubab Europolil*** liikmesriikide ***pädevatele*** õiguskaitseasutustele ***kriminaaluurimisel*** paremat tuge pakkuda. Otsinguks kasutatud andmete ja liikmesriikide andmebaasides hoitavate andmete kokkulangevuse korral ***peaks asjaomasel liikmesriigil olema lubatud*** edastada Europolile teabe, mida tal on vaja oma ülesannete täitmiseks.
	Or. en

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) Otsustega 2008/615/JSK ja 2008/616/JSK on ette nähtud liikmesriikide riiklike andmebaaside vaheliste kahepoolsete ühenduste võrgustik. Sellise tehnilise ülesehituse tõttu ***peaks*** iga liikmesriik looma iga andmekategooria kohta ühenduse kõigi muude liikmesriikidega, mis tähendab kokku vähemalt 26 ühendust. Käesoleva määrusega loodav ruuter ja Euroopa politseiregistrite indekssüsteem (EPRIS) ***peaksid lihtsustama*** Prümi raamistiku tehnilist ülesehitust ja ***toimima*** ühenduspunktidena kõigi liikmesriikide vahel. Ruuter peaks biomeetriliste andmete jaoks vajama iga liikmesriigi kohta ühte ühendust ja EPRIS peaks politseiregistri andmete jaoks vajama iga liikmesriigi kohta ühte ühendust.	(15) Otsustega 2008/615/JSK ja 2008/616/JSK on ette nähtud liikmesriikide riiklike andmebaaside vaheliste kahepoolsete ühenduste võrgustik. Sellise tehnilise ülesehituse tõttu ***pidi*** iga liikmesriik looma iga andmekategooria kohta ühenduse kõigi muude liikmesriikidega***, kes osalevad automatiseeritud andmevahetuses***, mis tähendab kokku vähemalt 26 ühendust. Käesoleva määrusega loodav ruuter ja Euroopa politseiregistrite indekssüsteem (EPRIS) ***lihtsustavad*** Prümi raamistiku tehnilist ülesehitust ja ***toimivad*** ühenduspunktidena kõigi liikmesriikide vahel. Ruuter peaks biomeetriliste andmete jaoks vajama iga liikmesriigi kohta ühte ühendust ja EPRIS peaks politseiregistri andmete jaoks vajama iga ***osaleva*** liikmesriigi ***ja Europoli*** kohta ühte ühendust.

Or. en

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) Ruuter tuleks ühendada Euroopa otsinguportaaliga, mis on loodud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2019/817[34] artikliga 6 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2019/818[35] artikliga 6, et võimaldada liikmesriikide ***ametiasutustel*** ja Europolil teha õiguskaitse eesmärgil käesoleva määruse alusel päring riiklikes	(16) Ruuter tuleks ühendada Euroopa otsinguportaaliga, mis on loodud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2019/817[34] artikliga 6 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2019/818[35] artikliga 6, et võimaldada liikmesriikide ***pädevatel õiguskaitseasutustel*** ja Europolil teha õiguskaitse eesmärgil käesoleva määruse

andmebaasides samaaegselt päringuga ühises isikuandmete hoidlas, mis on loodud määruse (EL) 2019/817 artikliga 17 ja määruse (EL) 2019/818 artikliga 17.	alusel päring riiklikes andmebaasides samaaegselt päringuga ühises isikuandmete hoidlas, mis on loodud määruse (EL) 2019/817 artikliga 17 ja määruse (EL) 2019/818 artikliga 17. ***Nimetatud kahte määrust tuleks seepärast vastavalt muuta. Määrust (EL) 2019/818 tuleks muuta, et ruuteri aruandeid ja statistikat saaks säilitada aruandluse ja statistika ühises andmekogus.***
[34] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019. aasta määrus (EL) 2019/817, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik piiride ja viisade valdkonnas ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 767/2008, (EL) 2016/399, (EL) 2017/2226, (EL) 2018/1240, (EL) 2018/1726 ja (EL) 2018/1861 ning nõukogu otsuseid 2004/512/EÜ ja 2008/633/JSK (ELT L 135, 22.5.2019, lk 27).	[34] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019. aasta määrus (EL) 2019/817, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik piiride ja viisade valdkonnas ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 767/2008, (EL) 2016/399, (EL) 2017/2226, (EL) 2018/1240, (EL) 2018/1726 ja (EL) 2018/1861 ning nõukogu otsuseid 2004/512/EÜ ja 2008/633/JSK (ELT L 135, 22.5.2019, lk 27).
[35] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019 määrus (EL) 2019/818, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik politsei- ja õiguskoostöö, varjupaiga ja rände valdkonnas ning muudetakse määrusi (EL) 2018/1726, (EL) 2018/1862 ja (EL) 2019/816 (ELT L 135, 22.5.2019, lk 85).	[35] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019 määrus (EL) 2019/818, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik politsei- ja õiguskoostöö, varjupaiga ja rände valdkonnas ning muudetakse määrusi (EL) 2018/1726, (EL) 2018/1862 ja (EL) 2019/816 (ELT L 135, 22.5.2019, lk 85).

Or. en

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(17) Otsinguks ***või võrdlemiseks*** kasutatud andmete ja taotluse saanud liikmesriigi või liikmesriikide riiklikus andmebaasis hoitavate andmete	(17) Otsinguks kasutatud andmete ja taotluse saanud liikmesriigi või liikmesriikide riiklikus andmebaasis hoitavate andmete kokkulangevuse korral

kokkulangevuse korral ning kui taotluse esitanud liikmesriik on kokkulangevuse kinnitanud, peaks taotluse saanud liikmesriik saatma ruuteri kaudu 24 tunni jooksul piiratud hulga põhiandmeid. See tähtaeg ***tagaks*** liikmesriikide ***ametiasutuste*** vahel kiire teabevahetuse. Liikmesriikidele peaks jääma kontroll selle piiratud hulga põhiandmete avaldamise üle. Protsessi põhipunktidesse peaks teataval määral olema siiski kaasatud inimene, ***näiteks*** selleks, et teha otsus avaldada isikuandmed taotluse esitanud liikmesriigile, et põhiandmeid ei vahetataks automatiseeritult.

ning kui taotluse esitanud liikmesriik on kokkulangevuse kinnitanud, peaks taotluse saanud liikmesriik saatma ruuteri kaudu 24 tunni jooksul piiratud hulga põhiandmeid***, niivõrd kuivõrd need on kättesaadavad. Kui taotluse saanud liikmesriigil on vaja enne põhiandmete edastamist saada kohtu luba, ei tohiks kohaldada 24-tunnist tähtaega ja selle asemel peaks liikmesriik tagama, et põhiandmed tagastatakse 72 tunni jooksul.*** See tähtaeg ***tagab*** liikmesriikide ***pädevate õiguskaitseasutuste*** vahel kiire teabevahetuse. Liikmesriikidele peaks jääma kontroll selle piiratud hulga põhiandmete avaldamise üle. Protsessi põhipunktidesse peaks teataval määral olema siiski kaasatud inimene, ***ning vähemalt*** selleks, et ***taotluse esitamise ajal kinnitada kokkulangevust, et esitada pärast kokkulangevuse kinnitamist taotlus põhiandmete saamiseks, ja*** teha otsus avaldada isikuandmed taotluse esitanud liikmesriigile***, ning sellega tagada***, et põhiandmeid ei vahetataks automatiseeritult.

Or. en

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(18) Käesolevas määruses sõnaselgelt kirjeldamata teabevahetus liikmesriikide ametiasutuste vahel või Europoliga käesolevas määruses kirjeldatud protsessi mis tahes etapis peaks toimuma SIENA kaudu, tagamaks, et kõik liikmesriigid kasutavad ühist, turvalist ja usaldusväärset sidekanalit.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(19) ***Ruuteri*** ja EPRISe väljatöötamisel ***tuleks*** kasutada universaalse sõnumivormingu (universal message format – UMF) standardit. ***Kogu käesoleva määruse kohane automatiseeritud andmevahetus peaks põhinema UMFi standardil. Liikmesriikide ametiasutusi*** ja Europoli julgustatakse kasutama UMFi standardit ka nendevahelises edasises andmevahetuses Prüm II raames. Infosüsteemide, ametiasutuste või organisatsioonide vahelises struktureeritud piiriüleses teabevahetuses justiits- ja siseasjade valdkonnas tuleks järgida UMFi standardit.	(19) ***Kui see on kohaldatav, tuleks ruuteri*** ja EPRISe väljatöötamisel ***ning käesoleva määruse kohase automaatse andmevahetuse puhul*** kasutada universaalse sõnumivormingu (universal message format – UMF) standardit. ***Liikmesriikide pädevaid õiguskaitseasutusi*** ja Europoli julgustatakse kasutama UMFi standardit ka nendevahelises edasises andmevahetuses Prüm II raames. Infosüsteemide, ametiasutuste või organisatsioonide vahelises struktureeritud piiriüleses teabevahetuses justiits- ja siseasjade valdkonnas tuleks järgida UMFi standardit.

Or. en

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 21

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(21) Tehnilise laadi, suure üksikasjalikkuse ja sagedase ajakohastamise vajaduse tõttu ei saa Prüm II teatavaid aspekte käesoleva määrusega ammendavalt reguleerida. Nende aspektide hulka kuuluvad näiteks automatiseeritud otsingumenetluste tehniline kord ja ***spetsifikatsioonid***, ***andmevahetuse standardid*** ja vahetatavad andmeelemendid. Selleks et tagada käesoleva määruse ühetaolised rakendamistingimused, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused. Neid volitusi	(21) Tehnilise laadi, suure üksikasjalikkuse ja sagedase ajakohastamise vajaduse tõttu ei saa Prüm II teatavaid aspekte käesoleva määrusega ammendavalt reguleerida. Nende aspektide hulka kuuluvad näiteks automatiseeritud otsingumenetluste tehniline kord ja ***standardid***, ***sh kvaliteedi miinimumstandardid andmevahetuseks*** ja vahetatavad andmeelemendid. Selleks et tagada käesoleva määruse ühetaolised rakendamistingimused, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused. Neid volitusi

tuleks teostada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 182/2011[36].

[36] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).

tuleks teostada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 182/2011[36].

[36] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).

Or. en

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 23

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(23) Kuna ruuteri peaks välja töötama ja seda haldama Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/1726[37] asutatud Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Euroopa Liidu Amet (eu-LISA), on seetõttu vaja muuta määrust (EL) 2018/1726, ***et*** lisada ***need ülesanded*** eu-LISA ülesannetele. ***Selleks et ruuterit oleks võimalik ühendada Euroopa otsinguportaaliga, et teha ruuteri kaudu ja ühises isikuandmete hoidlas samaaegseid otsinguid, on vaja muuta määrust (EL) 2019/817. Selleks et ruuterit oleks võimalik ühendada Euroopa otsinguportaaliga, et teha ruuteri kaudu ja ühises isikuandmete hoidlas samaaegseid otsinguid ning hoida ruuteri aruandeid ja statistikat ühises aruandluse ja statistika keskhoidlas on vaja muuta määrust (EL) 2019/818. Nimetatud määrusi tuleks seepärast vastavalt muuta.***	(23) Kuna ruuteri peaks välja töötama ja seda haldama Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/1726[37] asutatud Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Euroopa Liidu Amet (eu-LISA), on seetõttu vaja muuta määrust (EL) 2018/1726, ***eesmärgiga*** lisada ***see ülesanne*** eu-LISA ülesannetele.

[37] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. novembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1726, mis käsitleb Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Euroopa Liidu Ametit (eu-LISA) ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1987/2006 ja nõukogu otsust 2007/533/JSK ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1077/2011 (ELT L 295, 21.11.2018, lk 99).

[37] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. novembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1726, mis käsitleb Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Euroopa Liidu Ametit (eu-LISA) ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1987/2006 ja nõukogu otsust 2007/533/JSK ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1077/2011 (ELT L 295, 21.11.2018, lk 99).

Or. en

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 23 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(23a) Kuna käesoleva määruse eesmärke, nimelt kiirendada piiriülest politseikoostööd ja võimaldada liikmesriikide pädevatel õiguskaitseasutustel otsida kadunud inimesi ja tuvastada tundmatuid inimjäänuseid, ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab neid meetme ulatuse ja toime tõttu paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärkide saavutamiseks vajalikust kaugemale.

Or. en

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 26

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(26) Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1725[38] artikli 42 lõikele 1 konsulteeriti Euroopa Andmekaitseinspektoriga, kes esitas oma arvamuse ***[XX][39]***,	(26) Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1725[38] artikli 42 lõikele 1 konsulteeriti Euroopa Andmekaitseinspektoriga, kes esitas oma arvamuse ***2. märtsil 2022[39]***,
[38] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39).	[38] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39).
[39]***[ELT C…]***.	[39]***ELT C 225, 20.12.2013, lk 6***.

Or. en

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesoleva määrusega kehtestatakse ***kuritegude tõkestamise, avastamise ja uurimise eest vastutavate asutuste vahelise teabevahetuse raamistik*** (Prüm II).	Käesoleva määrusega kehtestatakse ***raamistik liikmesriikide pädevate õiguskaitseasutuste vaheliseks teabevahetuseks*** (Prüm II).

Or. en

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesolevas määruses sätestatakse ***DNA-profiilide, daktüloskoopiliste*** andmete***, näokujutiste***, politseiregistrite andmete ja sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud otsingu tingimused ja kord ning kokkulangevusjärgse põhiandmete vahetamise eeskirjad.	Käesolevas määruses sätestatakse ***biomeetriliste*** andmete, politseiregistrite andmete ja sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud otsingu tingimused ja kord ning ***biomeetriliste andmete kinnitatud*** kokkulangevusjärgse põhiandmete vahetamise eeskirjad.

Or. en

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Prüm II eesmärk on tõhustada piiriülest koostööd Euroopa Liidu toimimise lepingu kolmanda osa V jaotise 5. peatüki kohaldamisalasse kuuluvates küsimustes, eelkõige teabevahetust ***kuritegude tõkestamise, avastamise ja uurimise eest vastutavate asutuste*** vahel.	Prüm II eesmärk on tõhustada piiriülest koostööd Euroopa Liidu toimimise lepingu kolmanda osa V jaotise 5. peatüki kohaldamisalasse kuuluvates küsimustes, eelkõige teabevahetust ***liikmesriikide pädevate õiguskaitseasutuste*** vahel.

Or. en

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Lisaks on Prüm II eesmärk võimaldada ***kuritegude tõkestamise, avastamise*** ja ***uurimise eest vastutavatel asutustel teha kadunud isikute ja tundmatute***	Lisaks on Prüm II eesmärk võimaldada ***kadunud isikute otsimist*** ja ***tuvastamata inimsäilmete tuvastamist liikmesriikide pädevate õiguskaitseasutuste poolt,***

inimsäilmetega seotud otsinguid.	***tingimusel et kõnealustele asutustele on siseriikliku õiguse kohaselt antud volitused selliseid*** otsinguid ***läbi viia ja isikusamasust tuvastada***.

Or. en

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesolevat määrust kohaldatakse riiklike andmebaaside suhtes, mida kasutatakse DNA-profiilide, daktüloskoopiliste andmete, näokujutiste, politseiregistrite andmete ja sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud edastamiseks.	Käesolevat määrust kohaldatakse riiklike andmebaaside suhtes, mida kasutatakse DNA-profiilide, daktüloskoopiliste andmete, näokujutiste, politseiregistrite andmete ja sõidukite registreerimisandmete ***andmekategooriate*** automatiseeritud edastamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) ***„lookus“*** – DNA ***erinevate piirkondade konkreetne molekulaarstruktuur***;	(1) ***„lookused“*** – DNA ***piirkonnad, mis sisaldavad inimese DNA analüüsitud proovi identifitseerimistunnuseid***;

Or. en

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) „DNA-profiil“ – tähe- või numbrikood, mis ***väljendab inimese analüüsitud DNA proovi mittekodeeriva osa identifitseerimistunnuseid, st DNA*** erinevate ***piirkondade konkreetne molekulaarstruktuur***;	(2) „DNA-profiil“ – tähe- või numbrikood, mis ***esindab lookuste kogumit või*** erinevate ***lookuste konkreetset molekulaarstruktuuri***;

Or. en

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) „DNA mittekodeeriv osa“ – kromosoomi piirkonnad, mida geneetiliselt ei ekspresseerita, st mis teadaolevalt ei kindlusta organismi mingite funktsionaalsete omadustega;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) ***„DNA viiteprofiil“*** – tuvastatud isiku DNA-profiil;	(5) ***„identifitseeritud DNA-profiil“*** – tuvastatud isiku DNA-profiil;

Or. en

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 8 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(8b) „identifitseerimatud daktüloskoopilised andmed” – kuriteo uurimise käigus kogutud jälgedelt saadud daktüloskoopilised andmed, mis kuuluvad seni tuvastamata isikule;

Or. en

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 10 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(10a) „näokujutise viiteandmed“ – näokujutis ja artiklis 23 osutatud viitenumber;

Or. en

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 10 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(10c) „identifitseerimatu näokujutis” – kuriteo uurimise käigus kogutud jälgedelt saadud näokujutis, mis kuulub seni tuvastamata isikule;

Or. en

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 11 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(11a) „tähtnumbrilised andmed“ – tähtede, numbrite, erimärkide, tühikute ja kirjavahemärkidena esitatud andmed;

Or. en

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 12

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(12) „kokkulangevus“ – vastavus, mis saadakse ***infosüsteemis või andmebaasis salvestatud või salvestatavate*** isikuandmete automatiseeritud võrdlemise tulemusena;	(12) „kokkulangevus“ – vastavus, mis saadakse ***taotluse esitanud liikmesriigi valduses olevate isikuandmete ja taotluse saanud liikmesriigi andmebaasis salvestatud*** isikuandmete automatiseeritud võrdlemise tulemusena;

Or. en

Muudatusettepanek 39

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) „taotluse saanud liikmesriik“ – liikmesriik, ***mille*** andmebaasides teeb taotluse esitanud liikmesriik Prüm II kaudu otsingu;	(15) „taotluse saanud liikmesriik“ – liikmesriik, ***kelle*** andmebaasides teeb taotluse esitanud liikmesriik Prüm II kaudu otsingu;

Or. en

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) „politseiregistrite andmed“ – ***kogu teave, mis on kättesaadav riiklikus registris või riiklikes registrites***, ***kus hoitakse pädevate asutuste valduses olevaid andmeid*** kuritegude tõkestamiseks, avastamiseks ja uurimiseks;	(16) „politseiregistrite andmed“ – ***kahtlusaluste ja süüdimõistetud isikute isikuandmed***, ***mis on kättesaadavad*** kuritegude tõkestamiseks, avastamiseks ja uurimiseks ***loodud riiklikes andmebaasides***;

Or. en

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 17

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(17) „pseudonümiseerimine“ – ***isikuandmete töötlemine sellisel viisil***, ***et neid ei saa enam täiendavat teavet kasutamata seostada konkreetse andmesubjektiga, tingimusel et sellist täiendavat teavet hoitakse eraldi ja andmete tuvastatud või tuvastatava füüsilise isikuga seostamise vältimise tagamiseks võetakse tehnilisi ja korralduslikke meetmeid***;	(17) „pseudonümiseerimine“ – ***pseudonümiseerimine***, ***nagu see on määratletud direktiivi (EL) 2016/680 artikli 2 punktis 5***;

Or. en

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 17 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(17a) „raske kuriteo ohver“ – isik, keda kahjustab liikmesriigi õiguse kohane süütegu, mis vastab ühele Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis (EL) 2017/541 osutatud süütegudest või on sellega samaväärne või õigusrikkumine,

mis vastab ühele nõukogu raamotsuse 2002/584/JSK artikli 2 lõikes 2 osutatud õigusrikkumistest või on sellega samaväärne, kui see on liikmesriigi õiguse kohaselt karistatav vabadusekaotuse või vabadust piirava julgeolekumeetmega, mille ülemmäär on vähemalt kolm aastat;

Or. en

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 17 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	„(17b) „määratud asutused“ – liikmesriikide määratud asutused, mis on määratletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2017/2226[1a] artikli 3 lõike 1 punktis 26, nõukogu otsuse 2008/633/JSK[1b] artikli 2 lõike 1 punktis e ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1240[1c] artikli 3 lõike 1 punktis 21;

[1a] Euroopa parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2017. aasta määrus (EL) 2017/2226, millega luuakse riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteem liikmesriikide välispiire ületavate kolmandate riikide kodanike riiki sisenemise ja riigist lahkumise andmete ja sisenemiskeeluandmete registreerimiseks ning määratakse kindlaks riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemile õiguskaitse eesmärgil juurdepääsu andmise tingimused ning millega muudetakse Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni ning määruseid (EÜ) nr 767/2008 ja (EL) nr 1077/2011 (ELT L 327, 9.12.2017, lk 20).

[1b] Nõukogu 23. juuni 2008. aasta otsus 2008/633/JSK, mis käsitleb

liikmesriikide määratud asutuste ja Europoli juurdepääsu viisainfosüsteemile (VIS) terroriaktide ja muude raskete kuritegude ennetamise, avastamise ja uurimise eesmärkidel (ELT L 218, 13.8.2008, lk 129).

1c ***Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. septembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1240, millega luuakse Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) ning muudetakse määrusi (EL) nr 1077/2011, (EL) nr 515/2014, (EL) 2016/399, (EL) 2016/1624 ja (EL) 2017/2226 (ELT L 236, 19.9.2018, lk 1)".***

Or. en

Muudatusettepanek 44

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 18

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(18) „Europoli andmed" – kõik isikuandmed, mida Europol töötleb kooskõlas määrusega (EL) 2016/794;	(18) „Europoli andmed" – kõik ***operatiivsed*** isikuandmed, mida Europol töötleb kooskõlas määrusega (EL) 2016/794;

Or. en

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 18 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(18a) „pädev õiguskaitseasutus" – liikmesriigi politsei-, tolli- või muu asutus, kes on siseriikliku õiguse kohaselt pädev kasutama volitusi ja võtma sunnimeetmeid, et ennetada kuritegusid, neid avastada või uurida;

Or. en

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 20

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(20) „SIENA“ **–** ***Europoli hallatav*** turvaline teabevahetusvõrk, mille eesmärk on hõlbustada ***teabevahetust liikmesriikide*** ja ***Europoli vahel***;	(20) „SIENA“ **–** turvaline teabevahetusvõrk, ***mida haldab Europol kooskõlas määrusega (EL) 2016/794 ja*** mille eesmärk on hõlbustada ***kuritegevusega seotud operatiiv-*** ja ***strateegilise teabe vahetamist ja tagada selle turvaline edastamine***;

Or. en

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 21

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(21) „oluline intsident“ – ***iga*** intsident, ***välja arvatud intsidendid mille mõju on piiratud*** ja ***mille meetod või tehnoloogia on tõenäoliselt juba hästi teada***;	(21) „oluline intsident“ – ***oluline*** intsident, ***nagu see on määratletud Euroopa Parlamendi*** ja ***nõukogu määruse (EL).../...[1a] [2022/0085(COD)] artikli 3 punktis 7***;
	[1a] Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles sätestatakse meetmed küberturvalisuse ühtlaselt kõrge taseme tagamiseks liidu institutsioonides, organites ja asutustes (ELT ...).

Or. en

Muudatusettepanek 48

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 22

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(22) „oluline küberoht“ – ***küberoht, mille eesmärk on põhjustada*** oluline ***intsident, või millel on võimalus ja suutlikkus põhjustada oluline intsident***;	(22) „oluline küberoht“ – oluline ***küberoht määruse (EL) 2019/881 artikli 3 punktis 11 määratletud tähenduses***; ***[2022/0085(COD)]***;

Or. en

Muudatusettepanek 49

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1 – punkt 23

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(23) „oluline nõrkus“ – nõrkus, ***mille ärakasutamine toob tõenäoliselt kaasa olulise intsidendi***;	(23) „oluline nõrkus“ – ***oluline*** nõrkus, ***nagu see on määratletud direktiivi (EL) .../... artikli 3 punktis 13 [2022/0085(COD)]***;

Or. en

Muudatusettepanek 50

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Riiklike ***DNA-registrite*** loomine	Riiklike ***DNA andmebaaside*** loomine

Or. en

Muudatusettepanek 51

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liikmesriigid loovad kuritegude uurimise eesmärgil riiklikud ***DNA-registrid*** ja haldavad neid.	1. Liikmesriigid loovad kuritegude ***tõkestamise, avastamise ja*** uurimise eesmärgil riiklikud ***DNA andmebaasid*** ja haldavad neid.

Or. en

Muudatusettepanek 52

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesoleva määruse alusel nendes ***registrites*** sisalduvate andmete töötlemine toimub vastavalt käesolevale määrusele kooskõlas kõnealuste andmete töötlemise suhtes kohaldatava liikmesriikide siseriikliku õigusega.	Käesoleva määruse alusel nendes ***andmebaasides*** sisalduvate andmete töötlemine toimub vastavalt käesolevale määrusele ***ja*** kooskõlas kõnealuste andmete töötlemise suhtes kohaldatava liikmesriikide siseriikliku õigusega.

Or. en

Muudatusettepanek 53

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Liikmesriigid tagavad DNA viiteandmete kättesaadavuse oma riiklikest ***DNA-registritest vastavalt lõikele*** 1.	2. Liikmesriigid tagavad DNA viiteandmete kättesaadavuse oma riiklikest ***DNA andmebaasidest, nagu on osutatud lõikes*** 1***, teiste liikmesriikide poolt käesoleva määruse kohaselt tehtavate automatiseeritud otsingute eesmärgil***.

Or. en

Muudatusettepanek 54

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
DNA viiteandmed ei sisalda ***andmeid***, mille abil saab isikut otseselt tuvastada.	DNA viiteandmed ei sisalda ***täiendavaid isikuandmeid***, mille abil saab isikut otseselt tuvastada.

Or. en

Muudatusettepanek 55

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
DNA viiteandmed, mille puhul ei ole võimalik kindlaks teha seost ühegi üksikisikuga (identifitseerimatud DNA-profiilid), on sellisena tähistatud.	***Identifitseerimatud DNA-profiilid*** on sellisena tähistatud.

Or. en

Muudatusettepanek 56

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Komisjon võtab vastu rakendusakti, et määrata kindlaks vahetatava DNA-profiili identifitseerimistunnused ja kokkulangevuse miinimumnõuded, võttes arvesse rahvusvahelisi ja Euroopa standardeid. Kõnealune rakendusakt võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.

Or. en

Muudatusettepanek 57

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***Liikmesriigid*** annavad ***artiklis 29 osutatud*** riiklikele kontaktpunktidele ja Europolile ***juurdepääsu DNA viiteandmetele*** oma ***DNA-registrites, et DNA-profiile võrreldes teha kuritegude tõkestamiseks, avastamiseks ja uurimiseks automatiseeritud otsinguid***.	1. ***Kuritegude tõkestamise, avastamise ja uurimise eesmärgil*** annavad ***liikmesriigid teiste liikmesriikide*** riiklikele kontaktpunktidele ja Europolile ***loa sooritada DNA-profiilide kohta automatiseeritud otsinguid*** oma ***selles otstarbeks loodud DNA andmebaasides ning võrrelda neid DNA-profiilidega oma andmebaasides***.

Or. en

Muudatusettepanek 58

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Otsinguid ***võib teha*** ainult üksikjuhtudel ja kooskõlas taotluse esitanud liikmesriigi siseriikliku õigusega.	Otsinguid ***tehakse*** ainult üksikjuhtudel***, juhul kui need on proportsionaalsed*** ja ***vajalikud kuriteo tõkestamiseks, avastamiseks või uurimiseks ning*** kooskõlas taotluse esitanud liikmesriigi siseriikliku õigusega.

Or. en

Muudatusettepanek 59

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kui automatiseeritud otsing näitab, et esitatud DNA-profiil langeb kokku	2. Kui automatiseeritud otsing näitab, et esitatud DNA-profiil langeb kokku

DNA-profiiliga taotluse saanud liikmesriigi ***registris***, milles otsingut sooritati, saab taotluse esitanud liikmesriigi riiklik kontaktpunkt automatiseeritult DNA viiteandmed, millega kokkulangevus leiti.	DNA-profiiliga taotluse saanud liikmesriigi ***andmebaasi(de)s***, milles otsingut sooritati, saab taotluse esitanud liikmesriigi riiklik kontaktpunkt automatiseeritult DNA viiteandmed, millega kokkulangevus leiti.

Or. en

Muudatusettepanek 60

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui kokkulangevus puudub, teatatakse sellest taotluse esitanud liikmesriigile automatiseeritult.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 61

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Taotluse esitanud liikmesriigi riiklik kontaktpunkt kinnitab DNA-profiili andmete kokkulangevust taotluse saanud liikmesriigi valduses olevate DNA viiteandmetega pärast kokkulangevuse kinnitamiseks vajalike DNA viiteandmete automatiseeritud esitamist.	3. Taotluse esitanud liikmesriigi riiklik kontaktpunkt kinnitab ***käsitsi*** DNA-profiili andmete kokkulangevust taotluse saanud liikmesriigi valduses olevate DNA viiteandmetega pärast kokkulangevuse kinnitamiseks vajalike DNA viiteandmete automatiseeritud esitamist.

Or. en

Muudatusettepanek 62

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Kuritegude uurimise eesmärgil võivad liikmesriigid võrrelda riiklike kontaktpunktide kaudu oma identifitseerimatuid DNA-profiile kõigi DNA-profiilidega, mis on saadud teiste riiklike ***DNA-registrite*** viiteandmetest. Profiilid edastatakse ja neid võrreldakse automatiseeritult.	1. Kuritegude uurimise eesmärgil võivad liikmesriigid võrrelda riiklike kontaktpunktide kaudu oma identifitseerimatuid DNA-profiile kõigi DNA-profiilidega, mis on saadud teiste riiklike ***DNA andmebaaside*** viiteandmetest. Profiilid edastatakse ja neid võrreldakse automatiseeritult.

Or. en

Muudatusettepanek 63

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kui taotluse saanud liikmesriik leiab lõikes 1 osutatud võrdlemise tulemusel, et edastatud DNA-profiilid langevad kokku mõne profiiliga ***DNA-registris***, edastab ta taotluse esitanud liikmesriigi riiklikule kontaktpunktile viivitamata DNA viiteandmed, millega kokkulangevus leiti.	2. Kui taotluse saanud liikmesriik leiab lõikes 1 osutatud võrdlemise tulemusel, et edastatud DNA-profiilid langevad kokku mõne profiiliga ***DNA andmebaasis***, edastab ta taotluse esitanud liikmesriigi riiklikule kontaktpunktile viivitamata DNA viiteandmed, millega kokkulangevus leiti.

Or. en

Muudatusettepanek 64

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Taotluse esitanud liikmesriigi riiklik kontaktpunkt kinnitab DNA-profiilide kokkulangevuse taotluse saanud liikmesriigi valduses olevate DNA viiteandmetega pärast kokkulangevuse tuvastamiseks vajalike viiteandmete	3. Taotluse esitanud liikmesriigi riiklik kontaktpunkt kinnitab ***käsitsi*** DNA-profiilide kokkulangevuse taotluse saanud liikmesriigi valduses olevate DNA viiteandmetega pärast kokkulangevuse tuvastamiseks vajalike viiteandmete

automatiseeritud edastamist.	automatiseeritud edastamist.

Or. en

Muudatusettepanek 65

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 8	***välja jäetud***
Aruandlus DNA-registrite kohta	
Iga liikmesriik teatab kooskõlas artikliga 73 komisjonile ja eu-LISA-le riiklikest DNA-registritest, mille suhtes kohaldatakse artikleid 5–7.	

Or. en

Muudatusettepanek 66

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) viitenumber, mis võimaldab liikmesriigil kokkulangevuse korral saada lisaandmeid ja muud teavet oma andmebaasidest, millele on osutatud artiklis 5, et edastada seda ühele, mitmele või kõigile teistele liikmesriikidele kooskõlas ***artiklitega*** 47 ***ja 48***;	a) viitenumber, mis võimaldab liikmesriigil kokkulangevuse korral saada lisaandmeid ja muud teavet oma andmebaasidest, millele on osutatud artiklis 5, et edastada seda ühele, mitmele või kõigile teistele liikmesriikidele kooskõlas ***artikliga*** 47***, või Europolile kooskõlas artikli 50 lõikega 6***;

Or. en

Muudatusettepanek 67

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) viitenumber, mis võimaldab Europolil kokkulangevuse korral saada lisaandmeid ja muud teavet artikli 49 lõikes 1 tähenduses, et edastada see ühele, mitmele või kõigile liikmesriikidele kooskõlas määrusega (EL) 2016/794;

Or. en

Muudatusettepanek 68

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) kood, mis näitab DNA-profiili liiki (***DNA viiteprofiilid*** või ***identifitseerimatud*** DNA-profiilid).	c) kood, mis näitab DNA-profiili liiki (***identifitseeritud DNA-profiilid*** või ***identifitseerimatud*** DNA-profiilid).

Or. en

Muudatusettepanek 69

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***Tuleb võtta*** sobivad meetmed, et tagada teistele liikmesriikidele edastatavate DNA viiteandmete konfidentsiaalsus ja terviklus, kasutades muu hulgas nende krüpteerimist.	1. ***Liikmesriigid ja Europol võtavad*** sobivad meetmed, et tagada teistele liikmesriikidele ***või Europolile*** edastatavate DNA viiteandmete konfidentsiaalsus ja terviklus, kasutades muu hulgas nende krüpteerimist.

Or. en

Muudatusettepanek 70

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Liikmesriigid võtavad vajalikud meetmed, et tagada teistele liikmesriikidele võrdlemiseks kättesaadavaks tehtud või saadetud DNA-profiilide terviklus ning et tagada selliste meetmete vastavus asjaomastele rahvusvahelistele DNA-andmete vahetamise suhtes kehtivatele standarditele.	2. Liikmesriigid ***ja Europol*** võtavad vajalikud meetmed, et tagada teistele liikmesriikidele võrdlemiseks kättesaadavaks tehtud või saadetud DNA-profiilide terviklus ning et tagada selliste meetmete vastavus asjaomastele ***Euroopa või*** rahvusvahelistele DNA-andmete vahetamise suhtes kehtivatele standarditele.

Or. en

Muudatusettepanek 71

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Komisjon võtab vastu ***rakendusaktid***, et määrata kindlaks asjakohased rahvusvahelised standardid, mida liikmesriigid peavad DNA viiteandmete vahetamiseks kasutama. ***Kõnealused rakendusaktid*** võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.	3. Komisjon võtab vastu ***rakendusakti***, et määrata kindlaks ***kvaliteedi miinimumnõuded, millele DNA viiteandmed peavad vastama, ja*** asjakohased ***Euroopa või*** rahvusvahelised standardid, mida liikmesriigid ***ja Europol*** peavad DNA viiteandmete vahetamiseks kasutama. ***Kõnealune rakendusakt*** võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.

Or. en

Muudatusettepanek 72

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) edastatud DNA-profiilide liigid (identifitseerimatud DNA-profiilid või ***DNA viiteprofiilid***).	d) edastatud DNA-profiilide liigid (identifitseerimatud DNA-profiilid või ***identifitseeritud DNA-profiilid***).

Or. en

Muudatusettepanek 73

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõige 2 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) edastatud DNA-profiilide liik (identifitseerimatud DNA-profiilid või ***DNA viiteprofiilid***);	f) edastatud DNA-profiilide liik (identifitseerimatud DNA-profiilid või ***identifitseeritud DNA-profiilid***);

Or. en

Muudatusettepanek 74

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kokkulangevuse kohta esitatakse automaatne teade, kui automatiseeritud otsingu või võrdluse tulemus on saadud miinimumarvu lookuste kokkulangevusel. Komisjon võtab lookuste miinimumarvu kindlaksmääramiseks vastu ***rakendusaktid*** artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.	3. Kokkulangevuse kohta esitatakse automaatne teade, kui automatiseeritud otsingu või võrdluse tulemus on saadud miinimumarvu lookuste kokkulangevusel. Komisjon võtab lookuste miinimumarvu kindlaksmääramiseks vastu ***rakendusakti*** artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.

Or. en

Muudatusettepanek 75

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Liikmesriigid tagavad, et taotlused on kooskõlas artikli ***8*** kohaselt saadetud teadetega. Need teated esitatakse artiklis 78 osutatud praktilises juhendis.	5. Liikmesriigid tagavad, et taotlused on kooskõlas artikli ***73 lõike 2a*** kohaselt saadetud teadetega. Need teated esitatakse artiklis 78 osutatud praktilises juhendis.

Or. en

Muudatusettepanek 76

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liikmesriigid tagavad, et kuritegude tõkestamise, avastamise ja uurimise eesmärgil loodud ***riikliku sõrmejälgede automatiseeritud identifitseerimise süsteemi registris*** on saadaval daktüloskoopilised viiteandmed.	1. Liikmesriigid tagavad, et ***nende*** kuritegude tõkestamise, avastamise ja uurimise eesmärgil loodud ***riiklikus andmebaasis või riiklikes andmebaasides*** on saadaval daktüloskoopilised viiteandmed.

Or. en

Muudatusettepanek 77

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Daktüloskoopilised viiteandmed ei sisalda ***andmeid***, mille abil saab isikut otseselt tuvastada.	2. Daktüloskoopilised viiteandmed ei sisalda ***muid isikuandmeid***, mille abil saab isikut otseselt tuvastada.

Or. en

Muudatusettepanek 78

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ***Daktüloskoopilised viiteandmed, mille puhul ei ole võimalik kindlaks teha seost ühegi üksikisikuga („***identifitseerimatud daktüloskoopilised andmed***"),*** on sellisena tähistatud.	3. Identifitseerimatud daktüloskoopilised andmed on sellisena tähistatud.

Or. en

Muudatusettepanek 79

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Kuritegude tõkestamise, avastamise ja uurimise eesmärgil annavad liikmesriigid teiste liikmesriikide riiklikele kontaktpunktidele ja Europolile juurdepääsu ***selleks otstarbeks loodud sõrmejälgede automatiseeritud identifitseerimise süsteemides*** olevatele daktüloskoopilistele viiteandmetele, et sooritada daktüloskoopilisi viiteandmeid võrreldes automatiseeritud otsinguid.	1. Kuritegude tõkestamise, avastamise ja uurimise eesmärgil annavad liikmesriigid teiste liikmesriikide riiklikele kontaktpunktidele ja Europolile juurdepääsu ***nende riiklikes andmebaasides*** olevatele daktüloskoopilistele viiteandmetele, et sooritada daktüloskoopilisi viiteandmeid võrreldes automatiseeritud otsinguid.

Or. en

Muudatusettepanek 80

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Otsinguid ***võib teha*** ainult üksikjuhtudel ja kooskõlas taotluse esitanud liikmesriigi siseriikliku õigusega.	Otsinguid ***tehakse*** ainult üksikjuhtudel***, mil see on proportsionaalne*** ja ***vajalik kuriteo tõkestamiseks, avastamiseks või uurimiseks, ning*** kooskõlas taotluse esitanud liikmesriigi siseriikliku õigusega.

Or. en

Muudatusettepanek 81

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Taotluse esitanud liikmesriigi riiklik kontaktpunkt kinnitab daktüloskoopiliste andmete kokkulangevust taotluse saanud liikmesriigi valduses olevate daktüloskoopiliste viiteandmetega pärast kokkulangevuse kinnitamiseks vajalike daktüloskoopiliste viiteandmete automatiseeritud esitamist.	2. Taotluse esitanud liikmesriigi riiklik kontaktpunkt kinnitab ***käsitsi*** daktüloskoopiliste andmete kokkulangevust taotluse saanud liikmesriigi valduses olevate daktüloskoopiliste viiteandmetega pärast kokkulangevuse kinnitamiseks vajalike daktüloskoopiliste viiteandmete automatiseeritud esitamist.

Or. en

Muudatusettepanek 82

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) viitenumber, mis võimaldab liikmesriigil kokkulangevuse korral saada lisaandmeid ja muud teavet oma andmebaasidest, millele on osutatud artiklis 12, et edastada seda ühele, mitmele või kõigile teistele liikmesriikidele kooskõlas artiklitega 47 ja 48;	a) viitenumber, mis võimaldab liikmesriigil kokkulangevuse korral saada lisaandmeid ja muud teavet oma andmebaasidest, millele on osutatud artiklis 12, et edastada seda ühele, mitmele või kõigile teistele liikmesriikidele kooskõlas artiklitega 47 ja 48 ***või Europolile kooskõlas artikli 50 lõikega 6***;

Or. en

Muudatusettepanek 83

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõik 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) viitenumber, mis võimaldab Europolil kokkulangevuse korral saada lisaandmeid ja muud teavet artikli 49 lõike 1 tähenduses, et edastada see ühele, mitmele või kõigile liikmesriikidele kooskõlas määrusega (EL) 2016/794;

Or. en

Muudatusettepanek 84

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Daktüloskoopiliste andmete digiteerimisel ja nende edastamisel teistele liikmesriikidele kasutatakse ühtset andmevormingut. Komisjon võtab ühtse andmevormingu kindlaksmääramiseks vastu ***rakendusaktid*** artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.	1. Daktüloskoopiliste andmete digiteerimisel ja nende edastamisel teistele liikmesriikidele ***või Europolile*** kasutatakse ühtset andmevormingut. Komisjon võtab ühtse andmevormingu kindlaksmääramiseks vastu ***rakendusakti*** artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.

Or. en

Muudatusettepanek 85

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik ***tagab***, et tema edastatud daktüloskoopilised andmed on piisava kvaliteediga ***sõrmejälgede automatiseeritud identifitseerimise süsteemiga*** võrdlemiseks.	2. Iga liikmesriik ***ja Europol tagavad***, et tema edastatud daktüloskoopilised andmed on ***automatiseeritud võrdlemiseks*** piisava kvaliteediga***. Komisjon võtab vastu rakendusakti, et määrata kindlaks kvaliteedi miinimumnõuded daktüloskoopiliste andmete*** võrdlemiseks. ***Kõnealune rakendusakt võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.***

Or. en

Muudatusettepanek 86

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Liikmesriigid võtavad sobivad meetmed, et tagada teistele liikmesriikidele saadetavate daktüloskoopiliste andmete konfidentsiaalsus ja terviklus, kasutades muu hulgas nende krüpteerimist.	3. Liikmesriigid ***ja Europol*** võtavad sobivad meetmed, et tagada teistele liikmesriikidele saadetavate daktüloskoopiliste andmete konfidentsiaalsus ja terviklus, kasutades muu hulgas nende krüpteerimist.

Or. en

Muudatusettepanek 87

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Komisjon võtab vastu ***rakendusaktid***, et määrata kindlaks asjakohased olemasolevad daktüloskoopiliste andmete vahetamise standardid, mida liikmesriigid peavad kasutama. ***Kõnealused rakendusaktid*** võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.	4. Komisjon võtab vastu ***rakendusakti***, et määrata kindlaks asjakohased olemasolevad daktüloskoopiliste andmete vahetamise ***Euroopa või rahvusvahelised*** standardid, mida liikmesriigid peavad kasutama. ***Kõnealune rakendusakt*** võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.

Or. en

Muudatusettepanek 88

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 16 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***Iga liikmesriik tagab***, et ***tema***	1. ***Liikmesriigid ja Europol tagavad***,

otsingutaotlused ei ületa taotluse saanud liikmesriigi poolt määratletud otsingute tegemise suutlikkust.	et ***nende*** otsingutaotlused ei ületa taotluse saanud liikmesriigi poolt määratletud otsingute tegemise suutlikkust.

Or. en

Muudatusettepanek 89

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 16 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriigid teatavad komisjonile ja eu-LISA-le ***vastavalt artikli 79 lõigetele 8*** ja ***10***, kui suur on nende maksimaalne otsingute tegemise suutlikkus päeva kohta nii tuvastatud isikute daktüloskoopiliste andmete puhul kui ka veel tuvastamata isikute daktüloskoopiliste andmete puhul.	Liikmesriigid teatavad ***teistele liikmesriikidele, Europolile,*** komisjonile ja eu-LISA-le, kui suur on nende maksimaalne otsingute tegemise suutlikkus päeva kohta nii tuvastatud isikute daktüloskoopiliste andmete puhul kui ka veel tuvastamata isikute daktüloskoopiliste andmete puhul. ***Liikmesriigid võivad seda maksimaalset otsingute tegemise suutlikkust suurendada. Kui liikmesriik suurendab kõnealust maksimaalset otsingute tegemise suutlikkust, teavitab ta teisi liikmesriike, Europoli, komisjoni ja eu-LISAt uuest maksimaalsest otsingute tegemise suutlikkusest.***

Or. en

Muudatusettepanek 90

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 16 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Komisjon võtab artikli 76 lõikes 2 osutatud korras vastu ***rakendusaktid***, et määrata kindlaks võrdlemiseks vastuvõetavate kandidaatandmete maksimumarv, mis on lubatud ühe edastamise kohta.	2. Komisjon võtab artikli 76 lõikes 2 osutatud korras vastu ***rakendusakti***, et määrata kindlaks võrdlemiseks vastuvõetavate kandidaatandmete maksimumarv, mis on lubatud ühe edastamise kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 91

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 18 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) omanike või ***kasutajatega*** seotud andmed,	a) omanike või ***valdajatega*** seotud andmed,

Or. en

Muudatusettepanek 92

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 19 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Komisjon võtab vastu ***rakendusaktid***, et määrata kindlaks sõidukite registreerimisandmete elemendid, mida ***vahetatakse***. ***Kõnealused rakendusaktid*** võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.	3. Komisjon võtab vastu ***rakendusakti***, et määrata kindlaks sõidukite registreerimisandmete elemendid, mida ***võidakse vahetada***. ***Kõnealune rakendusakt*** võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.

Or. en

Muudatusettepanek 93

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik peab logisid päringute kohta, mida teevad tema ***asutuste*** töötajad, kes on nõuetekohaselt volitatud sõidukite registreerimisandmeid vahetama, ning logisid teiste liikmesriikide poolt taotletud päringute kohta. Europol peab logisid päringute kohta, mida teevad	1. Iga liikmesriik peab logisid päringute kohta, mida teevad tema ***pädevate õiguskaitseasutuste*** töötajad, kes on nõuetekohaselt volitatud sõidukite registreerimisandmeid vahetama, ning logisid teiste liikmesriikide poolt taotletud päringute kohta. Europol peab logisid

selleks nõuetekohaselt volitatud Europoli töötajad.	päringute kohta, mida teevad selleks nõuetekohaselt volitatud Europoli töötajad.

Or. en

Muudatusettepanek 94

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Neid logisid tuleb asjakohaste meetmetega kaitsta loata juurdepääsu eest ja need tuleb kustutada ***aasta*** pärast nende loomist. Kui neid logisid vajatakse aga juba alustatud järelevalvemenetlustes, kustutatakse need siis, kui neid järelevalvemenetlustes enam ei vajata.	Neid logisid tuleb asjakohaste meetmetega kaitsta loata juurdepääsu eest ja need tuleb kustutada ***kaks aastat*** pärast nende loomist. Kui neid logisid vajatakse aga juba alustatud järelevalvemenetlustes, kustutatakse need siis, kui neid järelevalvemenetlustes enam ei vajata.

Or. en

Muudatusettepanek 95

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liikmesriigid tagavad, et kuritegude tõkestamise, avastamise ja uurimise eesmärgil loodud riiklikes registrites on saadaval näokujutised. Nende andmete hulka kuuluvad ainult näokujutised ja artiklis 23 osutatud viitenumber ning nendes on märgitud, kas näokujutis omistatakse üksikisikule või mitte.	1. Liikmesriigid tagavad, et kuritegude tõkestamise, avastamise ja uurimise eesmärgil loodud riiklikes registrites on saadaval ***kahtlustatavate ja süüdimõistetute siseriikliku õiguse kohaselt kogutud*** näokujutised. Nende andmete hulka kuuluvad ainult näokujutised ja artiklis 23 osutatud viitenumber ning nendes on märgitud, kas näokujutis omistatakse üksikisikule või mitte.

Or. en

Muudatusettepanek 96

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriigid ei tee sellega seoses kättesaadavaks ***andmeid***, mille alusel saab isikut otseselt tuvastada.	Liikmesriigid ei tee sellega seoses kättesaadavaks ***muid isikuandmeid***, mille alusel saab isikut otseselt tuvastada.

Or. en

Muudatusettepanek 97

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ***Näokujutised, mille puhul ei ole võimalik kindlaks teha seost ühegi üksikisikuga („***identifitseerimatud näokujutised***“),*** on sellisena tähistatud.	2. Identifitseerimatud näokujutised on sellisena tähistatud.

Or. en

Muudatusettepanek 98

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Kuritegude tõkestamiseks, avastamiseks ja uurimiseks annavad liikmesriigid teiste liikmesriikide riiklikele kontaktpunktidele ja Europolile automatiseeritud otsingute tegemiseks juurdepääsu nende riiklikes andmebaasides hoitavatele ***näokujutistele***.	1. Kuritegude tõkestamiseks, avastamiseks ja uurimiseks annavad liikmesriigid teiste liikmesriikide riiklikele kontaktpunktidele ja Europolile automatiseeritud otsingute tegemiseks juurdepääsu nende riiklikes andmebaasides hoitavatele ***näokujutise viiteandmetele***.

Or. en

Muudatusettepanek 99

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Otsinguid ***võib teha*** ainult üksikjuhtudel ja kooskõlas taotluse esitanud liikmesriigi siseriikliku õigusega.	Otsinguid ***tehakse*** ainult üksikjuhtudel***, mil see on proportsionaalne*** ja ***vajalik kuriteo tõkestamiseks, avastamiseks või uurimiseks, ning*** kooskõlas taotluse esitanud liikmesriigi siseriikliku õigusega. ***Otsingud profiilianalüüsi eesmärgil on keelatud.***

Or. en

Muudatusettepanek 100

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Taotluse esitanud liikmesriik saab loendi ***kokkulangevuse tõenäolistest*** kandidaatandmetest. Kõnealune liikmesriik vaatab loendi läbi, et teha kindlaks kinnitatud kokkulangevuse olemasolu.	2. Taotluse esitanud liikmesriik saab loendi kandidaatandmetest. Kõnealune liikmesriik vaatab loendi ***käsitsi*** läbi, et teha kindlaks kinnitatud kokkulangevuse olemasolu.

Or. en

Muudatusettepanek 101

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Näokujutiste otsimiseks ja võrdlemiseks on vaja kehtestada kvaliteedi miinimumnõuded. Komisjon võtab kvaliteedi miinimumnõuete kindlaksmääramiseks vastu rakendusaktid. Kõnealused rakendusaktid	***välja jäetud***

võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.

Or. en

Muudatusettepanek 102

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 23 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) viitenumber, mis võimaldab liikmesriigil kokkulangevuse korral saada lisaandmeid ja muud teavet oma andmebaasidest, millele on osutatud artiklis 21, et edastada seda ühele, mitmele või kõigile teistele liikmesriikidele kooskõlas ***artiklitega*** 47 ***ja 48***;	a) viitenumber, mis võimaldab liikmesriigil kokkulangevuse korral saada lisaandmeid ja muud teavet oma andmebaasidest, millele on osutatud artiklis 21, et edastada seda ühele, mitmele või kõigile teistele liikmesriikidele kooskõlas ***artikliga*** 47 ***või Europolile kooskõlas artikli 50 lõikega 6***;

Or. en

Muudatusettepanek 103

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 23 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 23a
	Näokujutiste vahetamise põhimõtted
	1. Iga liikmesriik tagab, et tema edastatud näokujutised on automatiseeritud võrdlemiseks piisava kvaliteediga. Komisjon võtab vastu rakendusakti, et määrata kindlaks kvaliteedi miinimumnõuded näokujutiste võrdlemiseks. Kõnealune rakendusakt võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.
	2. Liikmesriigid ja Europol võtavad sobivad meetmed, et tagada teistele liikmesriikidele edastatavate näokujutiste

konfidentsiaalsus ja terviklus, kasutades muu hulgas nende krüpteerimist.

3. Komisjon võtab vastu rakendusaktid, et määrata kindlaks asjakohased Euroopa või rahvusvahelised standardid, mida liikmesriigid ja Europol peavad näokujutiste vahetamiseks kasutama. Kõnealune rakendusakt võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.

Or. en

Muudatusettepanek 104

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 25 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Politseiregistrite ***andmed***	***Riiklikud*** politseiregistrite ***indekssüsteemid***

Or. en

Muudatusettepanek 105

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 25 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liikmesriigid võivad otsustada osaleda politseiregistrite andmete automatiseeritud vahetamises. ***Liikmesriigid, kes osalevad*** politseiregistrite andmete automatiseeritud vahetamises***, tagavad kahtlustatavate ja kurjategijate isikuandmete kättesaadavuse kuritegude*** uurimiseks loodud ***riiklike*** politseiregistrite ***indekssüsteemides***. ***Kättesaadavuse korral*** sisaldavad kõnealused andmed järgmist:	1. Liikmesriigid võivad otsustada osaleda politseiregistrite andmete automatiseeritud vahetamises. ***Selliseks andmete vahetamiseks tagavad*** politseiregistrite andmete automatiseeritud vahetamises ***osalevad liikmesriigid, et kuritegude tõkestamiseks, avastamiseks ja*** uurimiseks loodud ***riiklikes andmebaasides on kättesaadavad riiklike*** politseiregistrite ***indekssüsteemid, mis sisaldavad määruse (EL) 2016/794 artiklis 3 või nõukogu raamotsuse 2002/584/JSK artikli 2 lõikes 2 osutatud***

	kuriteo toimepanemises kahtlustatavate või süüdimõistetute isikuandmeid. ***Asjakohasel juhul ja niivõrd, kuivõrd need on kättesaadavad,*** sisaldavad kõnealused andmed järgmist:

Or. en

Muudatusettepanek 106

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 25 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) varjunimi (-nimed);	c) varjunimi (-nimed) ***ja varem kasutatud nimi (nimed)***;

Or. en

Muudatusettepanek 107

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 25 – lõige 1 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Liikmesriigid tagavad kooskõlas direktiivi (EL) 2016/680 artikli 7 lõikega 2, et riiklike politseiregistrite indekssüsteemides sisalduvad andmed on täpsed, täielikud ja ajakohased.

Or. en

Muudatusettepanek 108

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 26 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Kuritegude uurimiseks annavad	1. Kuritegude ***tõkestamiseks,***

liikmesriigid teiste liikmesriikide riiklikele kontaktpunktidele ja Europolile automatiseeritud otsingute tegemiseks juurdepääsu nende riiklike politseiregistrite indekssüsteemides hoitavatele andmetele.	***avastamiseks ja*** uurimiseks annavad liikmesriigid***, kes osalevad politseiregistrite andmete automatiseeritud vahetamises,*** teiste ***sellises andmete vahetamises osalevate*** liikmesriikide riiklikele kontaktpunktidele ja Europolile automatiseeritud otsingute tegemiseks juurdepääsu nende riiklike politseiregistrite indekssüsteemides hoitavatele andmetele.

Or. en

Muudatusettepanek 109

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 26 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Otsinguid ***võib teha*** ainult üksikjuhtudel ja kooskõlas taotluse esitanud liikmesriigi siseriikliku õigusega.	Otsinguid ***tehakse*** ainult üksikjuhtudel***, juhul kui need on proportsionaalsed*** ja ***vajalikud kuriteo tõkestamiseks, avastamiseks või uurimiseks, ning*** kooskõlas taotluse esitanud liikmesriigi siseriikliku õigusega.

Or. en

Muudatusettepanek 110

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 26 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Taotluse esitanud liikmesriik saab kokkulangevuste loendi koos viitega kokkulangevuste kvaliteedile.	***välja jäetud***
Taotluse esitanud liikmesriigile teatatakse ka, millise liikmesriigi andmebaas sisaldab andmeid, millega kokkulangevus saadi.	

Or. en

Muudatusettepanek 111

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) viitenumber, mis võimaldab liikmesriigil kokkulangevuse korral saada isikuandmeid ja muud teavet oma indekssüsteemidest, millele on osutatud artiklis 25, et edastada see ühele, mitmele või kõigile teistele liikmesriikidele kooskõlas ***artiklitega 47 ja 48***;	a) viitenumber, mis võimaldab liikmesriigil kokkulangevuse korral saada isikuandmeid ja muud teavet oma ***riiklike politseiregistrite*** indekssüsteemidest, millele on osutatud artiklis 25, et edastada see ühele, mitmele või kõigile teistele liikmesriikidele kooskõlas ***artikliga 44***;

Or. en

Muudatusettepanek 112

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) ***artiklis 27*** osutatud ***politseiregistrite*** andmed ja ***nende viitenumbrid***.	c) ***kättesaadavuse korral artikli 25 lõikes 1*** osutatud andmed***, mis on kooskõlas artikli 25 lõikega 2 pseudonümiseeritud***.

Or. en

Muudatusettepanek 113

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) teave ***selle*** kohta***, kas oli üks või mitu kokkulangevust või kokkulangevust ei olnud***;	a) teave ***kokkulangevuste arvu*** kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 114

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Iga liikmesriik määrab riikliku kontaktpunkti.	Iga liikmesriik määrab ***vähemalt ühe*** riikliku kontaktpunkti.

Or. en

Muudatusettepanek 115

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Liikmesriigid tagavad oma riiklikele kontaktpunktidele piisavad vahendid, sealhulgas kvalifitseeritud töötajad, ning selle, et neil on piisav suutlikkus oma ülesannete nõuetekohaseks, tõhusaks ja kiireks täitmiseks kooskõlas käesoleva määrusega.

Or. en

Muudatusettepanek 116

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võtab artiklites 6, 7, 13, 18, 22 ja 26 sätestatud protsesside tehnilise korralduse kindlaksmääramiseks vastu ***rakendusaktid***. ***Kõnealused rakendusaktid*** võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud	Komisjon võtab artiklites 6, 7, 13, 18, 22 ja 26 sätestatud protsesside ***liikmesriikide poolt tehtava*** tehnilise korralduse kindlaksmääramiseks vastu ***rakendusakti***. ***Kõnealune rakendusakt*** võetakse vastu

korras.	artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.

Or. en

Muudatusettepanek 117

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 31

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 31	***välja jäetud***
Tehnilised kirjeldused	
Liikmesriigid ja Europol järgivad ühiseid tehnilisi kirjeldusi kõikide taotluste ja vastuste puhul, mis on seotud DNA-profiilide, daktüloskoopiliste andmete, sõidukite registreerimisandmete, näokujutiste ning politseiregistrite andmete otsimise ja võrdlemisega. Komisjon võtab kõnealuste tehniliste kirjelduste kindlaksmääramiseks vastu rakendusaktid artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.	

Or. en

Muudatusettepanek 118

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Riiklikud kontaktpunktid teatavad üksteisele, komisjonile, Europolile ja eu-LISA-le viivitamata ***tehnilisest rikkest***, ***mille tõttu*** automatiseeritud andmevahetus ei ole võimalik.	2. Riiklikud kontaktpunktid teatavad üksteisele, komisjonile, Europolile ja eu-LISA-le viivitamata, ***kui*** automatiseeritud andmevahetus ei ole võimalik.

Or. en

Muudatusettepanek 119

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Riiklikud kontaktpunktid ***lepivad*** kokku ajutises alternatiivses teabevahetuse korras kooskõlas kohaldatava liidu ***õiguse*** ja ***siseriiklike õigusaktidega***.	***Kui automatiseeritud andmevahetus ei ole võimalik, lepivad*** riiklikud kontaktpunktid kokku ajutises alternatiivses teabevahetuse korras kooskõlas kohaldatava liidu ja ***siseriikliku õigusega***.

Or. en

Muudatusettepanek 120

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Riiklikud kontaktpunktid ***taastavad automatiseeritud andmevahetuse*** viivitamata.	3. ***Kui automatiseeritud andmevahetus ei ole võimalik, tagavad*** riiklikud kontaktpunktid***, et see taastatakse*** viivitamata.

Or. en

Muudatusettepanek 121

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik säilitab oma pädevate ***asutuste*** tehtud päringute põhjenduse.	1. Iga liikmesriik säilitab oma pädevate ***õiguskaitseasutuste*** tehtud päringute põhjenduse.

Or. en

Muudatusettepanek 122

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) märge selle kohta, kas päring on seotud kuriteos kahtlustatava või kuriteo toimepanijaga;	b) märge selle kohta, kas päring on seotud kuriteos kahtlustatava või kuriteo toimepanijaga***, määruse (EL) 2019/817 artikli 4 punktis 21 määratletud terroriakti ohvriga, kõnealuse määruse artikli 4 punktis 22 määratletud raske kuriteo ohvriga, kadunud isikuga või tuvastamata inimsäilmetega***;

Or. en

Muudatusettepanek 123

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) märge selle kohta, kas päringu eesmärk on tuvastada ***tundmatu*** isik või saada rohkem andmeid teadaoleva isiku kohta.	c) märge selle kohta, kas päringu eesmärk on tuvastada isik või saada rohkem andmeid teadaoleva isiku kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 124

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 33 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Neid põhjendusi tuleb asjakohaste meetmetega kaitsta loata juurdepääsu eest ja need tuleb kustutada ***aasta*** pärast nende loomist. Kui neid põhjendusi vajatakse aga juba alustatud järelevalvemenetlustes, kustutatakse need siis, kui neid	Neid põhjendusi tuleb asjakohaste meetmetega kaitsta loata juurdepääsu eest ja need tuleb kustutada ***kaks aastat*** pärast nende loomist. Kui neid põhjendusi vajatakse aga juba alustatud järelevalvemenetlustes, kustutatakse need

järelevalvemenetlustes enam ei vajata.	siis, kui neid järelevalvemenetlustes enam ei vajata.

Or. en

Muudatusettepanek 125

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 34 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Artiklis 35 osutatud ruuter ja EPRIS tuleb välja töötada universaalse sõnumivormingu (universal message format – UMF) standardi alusel.	1. Artiklis 35 osutatud ruuter ja EPRIS tuleb ***asjakohasel määral*** välja töötada ***määruse (EL) 2019/817 artiklis 38 osutatud*** universaalse sõnumivormingu (universal message format – UMF) standardi alusel.

Or. en

Muudatusettepanek 126

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Ruuter luuakse liikmesriikide vahel ja Europoliga ühenduste loomise hõlbustamiseks, et teha biomeetriliste andmetega otsinguid, biomeetrilisi andmeid saada ja biomeetriliste andmete skoor kindlaks määrata kooskõlas käesoleva määrusega.	1. Ruuter luuakse liikmesriikide vahel ja Europoliga ühenduste loomise hõlbustamiseks, et teha biomeetriliste andmetega otsinguid, biomeetrilisi andmeid saada ja biomeetriliste andmete skoor kindlaks määrata ***ning saada tähtnumbrilisi andmeid*** kooskõlas käesoleva määrusega.

Or. en

Muudatusettepanek 127

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) turvaline sidekanal ***nende kesksesse taristusse kuuluvate liikmesriikide ja liidu ametite vahel, kellel on õigus ruuterit kasutada***;	b) turvaline sidekanal ***keskse taristu, kooskõlas artikliga 36 ruuteri kasutamise õigust omavate liikmesriikide pädevate õiguskaitseasutuste ja Europoli vahel***;

Or. en

Muudatusettepanek 128

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 36 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ruuterit võivad kasutada need liikmesriikide ***ametiasutused***, kellel on ***juurdepääsuõigused DNA-profiilide***, ***daktüloskoopiliste andmete*** ja ***näokujutiste vahetamiseks***, ning Europol kooskõlas käesoleva määruse ja määrusega (EL) 2016/794.	Ruuterit võivad kasutada need liikmesriikide ***pädevad õiguskaitseasutused***, kellel on ***kooskõlas käesoleva määrusega õigus pääseda ligi DNA-profiilidele***, ***daktüloskoopilistele andmetele*** ja ***näokujutistele ning neid vahetada***, ning Europol kooskõlas käesoleva määruse ja määrusega (EL) 2016/794.

Or. en

Muudatusettepanek 129

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***Artiklis 36 osutatud ruuteri kasutajad*** taotlevad päringut, esitades ruuterile biomeetrilised andmed. Ruuter saadab kasutaja esitatud andmetega ***ja*** kooskõlas kasutaja juurdepääsuõigustega päringutaotluse samaaegselt liikmesriikide andmebaasidesse ja Europoli andmetesse.	1. ***Pädevad õiguskaitseasutused, kellel on õigus kasutada ruuterit kooskõlas artikliga 36,*** taotlevad päringut, esitades ruuterile biomeetrilised andmed. Ruuter saadab kasutaja esitatud andmetega kooskõlas kasutaja juurdepääsuõigustega päringutaotluse samaaegselt ***taotluse saanud*** liikmesriikide andmebaasidesse ja Europoli andmetesse.

Or. en

Muudatusettepanek 130

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Ruuterilt päringutaotluse saamise ***korral*** teevad iga taotluse saanud liikmesriik ja Europol automatiseeritult ja viivitamata päringu oma andmebaasides.	2. Ruuterilt päringutaotluse saamise ***järel*** teevad iga taotluse saanud liikmesriik ja Europol automatiseeritult ja viivitamata päringu oma andmebaasides.

Or. en

Muudatusettepanek 131

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kõik ***kokkulangevused***, mis saadakse päringu tulemusel ***iga liikmesriigi andmebaasist ja Europoli andmetest***, saadetakse automaatselt ruuterile tagasi.	3. Kõik ***kandidaatandmed***, mis saadakse ***lõikes 2 osutatud*** päringu tulemusel, saadetakse automaatselt ruuterile tagasi. ***Kokkulangevuse puudumise korral teavitatakse taotluse esitanud liikmesriiki automaatselt.***

Or. en

Muudatusettepanek 132

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Ruuter järjestab vastused vastavalt päringute tegemiseks kasutatud biomeetriliste andmete ning liikmesriikide ***andmebaasides säilitatavate*** biomeetriliste andmete ja Europoli andmete vahelise	4. Ruuter järjestab vastused vastavalt päringute tegemiseks kasutatud biomeetriliste andmete ning ***taotluse saanud*** liikmesriikide ***andmebaasidest saadud*** biomeetriliste andmete ja Europoli

vastavuse skoorile.	andmete vahelise vastavuse skoorile.

Or. en

Muudatusettepanek 133

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Ruuter tagastab kokkulangevate biomeetriliste andmete ja nende skooride loendi ***ruuteri kasutajale***.	5. Ruuter tagastab kokkulangevate biomeetriliste andmete ja nende skooride loendi ***taotluse esitanud liikmesriigile***.

Or. en

Muudatusettepanek 134

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 37 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Komisjon võtab vastu ***rakendusaktid***, et määrata kindlaks tehniline kord, mille alusel ruuter teeb liikmesriikide andmebaasides ja Europoli andmetes päringuid, ruuteri vastuste vorm ja biomeetriliste andmete vastavuse skoori kindlaksmääramise tehnilised eeskirjad. ***Kõnealused rakendusaktid*** võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.	6. Komisjon võtab vastu ***rakendusakti***, et määrata kindlaks tehniline kord, mille alusel ruuter teeb liikmesriikide andmebaasides ja Europoli andmetes päringuid, ruuteri vastuste vorm ja biomeetriliste andmete vastavuse skoori kindlaksmääramise tehnilised eeskirjad. ***Kõnealune rakendusakt*** võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.

Or. en

Muudatusettepanek 135

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Juhul kui andmed on automatiseeritud võrdluseks sobimatud, teatab taotluse ***saanud liikmesriik*** ruuteri kaudu ***sellest viivitamata taotluse esitanud liikmesriigile***.	***Taotluse saanud liikmesriik*** teatab taotluse ***esitanud liikmesriigile viivitamata*** ruuteri kaudu***, kui andmed on automatiseeritud võrdluseks sobimatud***.

Or. en

Muudatusettepanek 136

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***Artiklis*** 36 ***osutatud ruuteri kasutajad*** võivad vastavalt oma juurdepääsuõigustele teha samaaegse päringu liikmesriikide andmebaasides ja Europoli andmetes ning ühises isikuandmete hoidlas, ***kui*** on täidetud liidu õiguse kohased asjakohased tingimused. Selleks teeb ruuter Euroopa otsinguportaali kaudu päringu ühisest isikuandmete hoidlast.	1. ***Kui määratud asutustel on kooskõlas artikliga*** 36 ***õigus kasutada ruuterit,*** võivad ***nad*** vastavalt oma juurdepääsuõigustele teha samaaegse päringu liikmesriikide andmebaasides ja Europoli andmetes ning ühises isikuandmete hoidlas, ***tingimusel et*** on täidetud liidu õiguse kohased asjakohased tingimused ***ja päring on tehtud vastavalt nende juurdepääsuõigustele***. Selleks teeb ruuter Euroopa otsinguportaali kaudu päringu ühisest isikuandmete hoidlast.

Or. en

Muudatusettepanek 137

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kirjeldatud samaaegseid päringuid võivad teha ainult määruse (EL) 2019/817 artikli 4 punktis 20 ja määruse (EL) 2019/818 artikli 4 punktis 20 määratletud määratud asutused.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 138

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Samaaegseid päringuid liikmesriikide andmebaasidest, Europoli andmetest ja ühisest isikuandmete hoidlast võib teha ainult juhul, kui on ***tõenäoline***, et ***ühises isikuandmete hoidlas säilitatakse*** andmeid ***määruse (EL) 2019/817 artikli 4 punktides 21 ja 22 ning määruse (EL) 2019/818 artikli 4 punktides 21 ja 22 määratletud terroriaktis*** või ***muus raskes kuriteos*** kahtlustatava ***või*** selle toimepanija või ohvri kohta.	Samaaegseid päringuid liikmesriikide andmebaasidest, Europoli andmetest ja ühisest isikuandmete hoidlast võib teha ainult juhul, kui on ***põhjendatult alust arvata***, et andmeid ***raskes kuriteos*** või ***terrorismis*** kahtlustatava***,*** selle toimepanija või ohvri kohta ***säilitatakse ühises isikuandmete hoidlas***.

Or. en

Muudatusettepanek 139

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik peab logisid päringute kohta, mida teevad tema ***pädevad asutused ja nende*** töötajad, kes on nõuetekohaselt volitatud ruuterit kasutama, ning logisid liikmesriikide poolt taotletud päringute kohta.	2. Iga liikmesriik peab logisid päringute kohta, mida teevad tema ***pädevate õiguskaitseasutuste*** töötajad, kes on nõuetekohaselt volitatud ruuterit kasutama, ning logisid ***teiste*** liikmesriikide poolt taotletud päringute kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 140

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Neid logisid tuleb asjakohaste meetmetega kaitsta loata juurdepääsu eest ja need tuleb kustutada ***aasta*** pärast nende loomist. Kui neid logisid vajatakse aga juba alustatud järelevalvemenetlustes, kustutatakse need siis, kui neid järelevalvemenetlustes enam ei vajata.	Neid logisid tuleb asjakohaste meetmetega kaitsta loata juurdepääsu eest ja need tuleb kustutada ***kaks aastat*** pärast nende loomist. Kui neid logisid vajatakse aga juba alustatud järelevalvemenetlustes, kustutatakse need siis, kui neid järelevalvemenetlustes enam ei vajata.

Or. en

Muudatusettepanek 141

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 41 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Kui ruuteri kasutamine päringute tegemiseks ühest või mitmest riiklikust andmebaasist või Europoli andmetest on ruuteri rikke tõttu tehniliselt võimatu, teatab eu-LISA ***ruuteri kasutajatele*** sellest automaatselt. eu-LISA võtab meetmeid, et viivitamata lahendada tehniline probleem, mille tõttu ruuterit ei saa kasutada.	1. Kui ruuteri kasutamine päringute tegemiseks ühest või mitmest riiklikust andmebaasist või Europoli andmetest on ruuteri rikke tõttu tehniliselt võimatu, teatab eu-LISA ***artiklis 36 osutatud pädevatele õiguskaitseasutustele ja Europolile*** sellest automaatselt. eu-LISA võtab meetmeid, et viivitamata lahendada tehniline probleem, mille tõttu ruuterit ei saa kasutada.

Or. en

Muudatusettepanek 142

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 41 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kui ruuteri kasutamine päringute tegemiseks ühes või mitmes ***riiklikust*** andmebaasis ***või Europoli andmetes*** on liikmesriigi taristu rikke tõttu tehniliselt võimatu, teatab see liikmesriik sellest	2. Kui ruuteri kasutamine päringute tegemiseks ühes või mitmes ***riiklikus*** andmebaasis on liikmesriigi taristu rikke tõttu tehniliselt võimatu, teatab see liikmesriik sellest teistele liikmesriikidele,

teistele liikmesriikidele, ***eu-LISAle*** ja komisjonile automaatselt. ***Liikmesriigid võtavad*** meetmeid, et viivitamata lahendada tehniline probleem, mille tõttu ruuterit ei saa kasutada.	***Europolile, eu-LISA-le*** ja komisjonile automaatselt. ***Asjaomane liikmesriik võtab asjakohaseid*** meetmeid, et viivitamata lahendada tehniline probleem, mille tõttu ruuterit ei saa kasutada.

Or. en

Muudatusettepanek 143

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 41 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kui ruuteri kasutamine päringute tegemiseks ***ühes või mitmes riiklikus andmebaasis või*** Europoli andmetes on Europoli taristu tehnilise rikke tõttu võimatu, teatab Europol sellest ***eu-LISAle*** ja komisjonile automaatselt. Europol võtab meetmeid, et viivitamata lahendada tehniline probleem, mille tõttu ruuterit ei saa kasutada.	3. Kui ruuteri kasutamine päringute tegemiseks Europoli andmetes on Europoli taristu tehnilise rikke tõttu võimatu, teatab Europol sellest ***eu-LISA-le*** ja komisjonile automaatselt. Europol võtab ***asjakohaseid*** meetmeid, et viivitamata lahendada tehniline probleem, mille tõttu ruuterit ei saa kasutada.

Or. en

Muudatusettepanek 144

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Artiklis 26 osutatud politseiregistrite ***andmetes*** automatiseeritud otsingute tegemiseks kasutavad liikmesriigid ja Europol Euroopa politseiregistrite indekssüsteemi (EPRIS).	1. Artiklis 26 osutatud ***riiklike*** politseiregistrite ***indekssüsteemides*** automatiseeritud otsingute tegemiseks kasutavad liikmesriigid ja Europol Euroopa politseiregistrite indekssüsteemi (EPRIS).

Or. en

Muudatusettepanek 145

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Politseiregistrite ***andmetes*** EPRISe kaudu otsingu tegemiseks kasutatakse ***järgmisi andmekogumeid***:	1. ***Riiklike*** politseiregistrite ***indekssüsteemides*** EPRISe kaudu otsingu tegemiseks kasutatakse ***vähemalt kahte järgmistest andmekogumitest***:

Or. en

Muudatusettepanek 146

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) varjunimi (-nimed);	a) varjunimi (-nimed) ***ja varem kasutatud nimi (nimed)***;

Or. en

Muudatusettepanek 147

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
EPRIS saadab päringutaotluse liikmesriikide ***andmebaasidesse*** koos taotluse esitanud liikmesriigi esitatud andmetega ja kooskõlas käesoleva määrusega.	EPRIS saadab päringutaotluse liikmesriikide ***riiklike politseiregistrite indekssüsteemidesse*** koos taotluse esitanud liikmesriigi ***või Europoli*** esitatud andmetega ja kooskõlas käesoleva määrusega.

Or. en

Muudatusettepanek 148

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kõik kokkulangevused, mis saadakse päringu tulemusel iga liikmesriigi ***andmebaasist***, saadetakse automaatselt EPRISele tagasi.	3. Kõik kokkulangevused, mis saadakse päringu tulemusel iga ***taotluse saanud*** liikmesriigi ***politseiregistrite indekssüsteemist***, saadetakse automaatselt EPRISele tagasi.

Or. en

Muudatusettepanek 149

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. EPRIS tagastab kokkulangevuste loendi taotluse esitanud liikmesriigile. Kokkulangevuste loendis märgitakse nii ***kokkulangevuse*** kvaliteet kui ka liikmesriik, kelle ***andmebaas sisaldab kokkulangevuse*** aluseks olevaid andmeid.	4. EPRIS tagastab kokkulangevuste loendi taotluse esitanud liikmesriigile ***ja Europolile***. Kokkulangevuste loendis märgitakse nii ***kokkulangevuste*** kvaliteet kui ka liikmesriik ***või liikmesriigid***, kelle ***andmebaasid sisaldavad kokkulangevuste*** aluseks olevaid andmeid.

Or. en

Muudatusettepanek 150

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõige 6 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Pärast kinnitamist jagavad taotluse saanud liikmesriik või liikmesriigid artiklis 43 osutatud andmeid, kui need on kättesaadavad. Kõnealune ***teabevahetus*** toimub SIENA kaudu.	Pärast kinnitamist jagavad taotluse saanud liikmesriik või liikmesriigid artiklis 43 osutatud andmeid, kui need on kättesaadavad. Kõnealune ***andmete vahetus*** toimub SIENA kaudu.

Or. en

Muudatusettepanek 151

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõige 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. Komisjon võtab vastu ***rakendusaktid***, et määrata kindlaks tehniline kord, mille alusel EPRIS teeb liikmesriikide andmebaasidest päringuid, ning vastuste vorm. ***Kõnealused rakendusaktid*** võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.	7. Komisjon võtab vastu ***rakendusakti***, et määrata kindlaks tehniline kord, mille alusel EPRIS teeb liikmesriikide andmebaasidest päringuid, ning vastuste vorm. ***Kõnealune rakendusakt*** võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.

Or. en

Muudatusettepanek 152

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik peab logisid päringutaotluste kohta, mida teevad tema ***pädevad asutused ja nende*** töötajad, kes on nõuetekohaselt volitatud EPRISt kasutama. Europol peab logisid päringute taotluste kohta, mida teevad selleks nõuetekohaselt volitatud Europoli töötajad.	2. Iga ***osalev*** liikmesriik peab logisid päringutaotluste kohta, mida teevad tema ***pädevate õiguskaitseasutuste*** töötajad, kes on nõuetekohaselt volitatud EPRISt kasutama. Europol peab logisid päringute taotluste kohta, mida teevad selleks nõuetekohaselt volitatud Europoli töötajad.

Or. en

Muudatusettepanek 153

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Neid logisid tuleb asjakohaste meetmetega	Neid logisid tuleb asjakohaste meetmetega

kaitsta loata juurdepääsu eest ja need tuleb kustutada ***aasta*** pärast nende loomist.	kaitsta loata juurdepääsu eest ja need tuleb kustutada ***kaks aastat*** pärast nende loomist.

Or. en

Muudatusettepanek 154

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 46 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Kui EPRISe kasutamine päringute tegemiseks ühes või mitmes riiklikus ***andmebaasis*** on Europoli taristu rikke tõttu tehniliselt võimatu, teatab Europol sellest liikmesriikidele automaatselt. Europol võtab meetmeid, et viivitamata lahendada tehniline probleem, mille tõttu EPRISt ei saa kasutada.	1. Kui EPRISe kasutamine päringute tegemiseks ühes või mitmes riiklikus ***politseiregistri indekssüsteemis*** on Europoli taristu rikke tõttu tehniliselt võimatu, teatab Europol sellest liikmesriikidele automaatselt. Europol võtab meetmeid, et viivitamata lahendada tehniline probleem, mille tõttu EPRISt ei saa kasutada.

Or. en

Muudatusettepanek 155

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 46 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kui EPRISe kasutamine päringute tegemiseks ühes või mitmes riiklikus ***andmebaasis*** on liikmesriigi taristu rikke tõttu tehniliselt võimatu, teatab see liikmesriik sellest Europolile ja komisjonile automaatselt. Liikmesriigid võtavad meetmeid, et viivitamata lahendada tehniline probleem, mille tõttu EPRISt ei saa kasutada.	2. Kui EPRISe kasutamine päringute tegemiseks ühes või mitmes riiklikus ***politseiregistri indekssüsteemis*** on liikmesriigi taristu rikke tõttu tehniliselt võimatu, teatab see liikmesriik sellest ***teistele osalevatele liikmesriikidele,*** Europolile ja komisjonile automaatselt. Liikmesriigid võtavad meetmeid, et viivitamata lahendada tehniline probleem, mille tõttu EPRISt ei saa kasutada.

Or. en

Muudatusettepanek 156

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui artiklites 6, 7, 13 või 22 osutatud protsesside tulemusel on otsinguks või võrdluseks kasutatud andmete ja taotluse saanud liikmesriigi või liikmesriikide andmebaasis hoitavate andmete kokkulangevus ning kui taotluse esitanud liikmesriik (liikmesriigid) on kokkulangevuse kinnitanud, otsustab taotluse saanud liikmesriik, kas saata ruuteri kaudu 24 tunni jooksul põhiandmed. ***Kättesaadavuse korral sisaldavad põhiandmed järgmist:***	***1.*** Kui artiklites 6, 7, 13 või 22 osutatud protsesside tulemusel on otsinguks või võrdluseks kasutatud andmete ja taotluse saanud liikmesriigi või liikmesriikide andmebaasis hoitavate andmete kokkulangevus ning kui taotluse esitanud liikmesriik (liikmesriigid) on kokkulangevuse ***käsitsi*** kinnitanud, otsustab taotluse saanud liikmesriik, kas saata ruuteri kaudu 24 tunni jooksul põhiandmed. ***Kui siseriikliku õiguse kohaselt on nõutav kohtu luba, saadetakse põhiandmed 72 tunni jooksul.***
a) eesnimi (-nimed);	
b) perekonnanimi (-nimed);	
c) sünnikuupäev;	
d) kodakondsus(ed);	
e) sünnikoht ja -riik;	
f) sugu.	

Or. en

Muudatusettepanek 157

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Kui kinnitatud kokkulangevus on seotud isiku tuvastatud andmetega, sisaldavad need põhiandmed, kui need on kättesaadavad, järgmist:
	a) eesnimi (-nimed);
	b) perekonnanimi (-nimed);
	c) varjunimi (-nimed) ja varem

	kasutatud nimi (nimed);
	d) sünnikuupäev;
	e) kodakondsus(ed);
	f) sünnikoht ja -riik;
	g) sugu;
	h) biomeetriliste andmete saamise kuupäev ja koht;
	i) kuritegu, millega seoses biomeetrilised andmed saadi;
	j) kriminaalasja number;
	k) kriminaalasjaga tegelev pädev õiguskaitseasutus.

Or. en

Muudatusettepanek 158

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1b. Kui kinnitatud kokkulangevus on seotud tuvastamata andmete või jälgedega, sisaldavad need põhiandmed, kui need on kättesaadavad, järgmist:
	a) biomeetriliste andmete saamise kuupäev ja koht;
	b) kuritegu, millega seoses biomeetrilised andmed saadi;
	c) kriminaalasja number;
	d) kriminaalasjaga tegelev pädev õiguskaitseasutus.

Or. en

Muudatusettepanek 159

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 47 – lõige 1 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1c. Taotluse saanud liikmesriik ei avalda põhiandmeid automaatselt, vaid selle kohta teeb otsuse inimene, nagu on nõutud direktiivi (EL) 2016/680 artiklis 11.

Or. en

Muudatusettepanek 160

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 48

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Artikkel 48	***välja jäetud***
SIENA kasutamine	
Teabevahetus, mis ei ole liikmesriikide pädevate asutuste vahel või Europoliga käesoleva määrusega selgesõnaliselt ette nähtud mõne käesoleva määruse kohase korra mis tahes etapis, toimub SIENA kaudu.	

Or. en

Muudatusettepanek 161

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 49 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***Liikmesriikidel*** on kooskõlas määrusega (EL) 2016/794 juurdepääs biomeetrilistele andmetele, mille ***kolmandad riigid*** on Europolile esitanud määruse (EL) 2016/794 artikli 18 lõike 2 punktide a, b ja c kohaldamiseks, ning neil on võimalik ruuteri kaudu nendes päringuid teha.	1. ***Ilma et see piiraks selliste piirangute kohaldamist, mille Europolile andmete esitaja*** on ***teatavaks teinud kooskõlas määruse (EL) 2016/794 artikli 19 lõikega 2, on liikmesriikidel*** kooskõlas määrusega (EL) 2016/794 juurdepääs biomeetrilistele andmetele, mille ***kolmandate riikide ametiasutused*** on

Europolile esitanud määruse (EL) 2016/794 artikli 18 lõike 2 punktide a, b ja c kohaldamiseks, ning neil on võimalik ruuteri kaudu nendes päringuid teha.

Or. en

Muudatusettepanek 162

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 49 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kui ***kõnealuse protsessi*** tulemusena saadakse ***päringu*** tegemiseks kasutatud andmete ja Europoli andmete kokkulangevus, võetakse järelmeetmeid kooskõlas määrusega (EL) 2016/794.	2. Kui ***otsingu*** tulemusena saadakse ***otsingu*** tegemiseks kasutatud andmete ja Europoli ***valduses olevate kolmandatest riikidest saadud*** andmete kokkulangevus, võetakse järelmeetmeid kooskõlas määrusega (EL) 2016/794.

Or. en

Muudatusettepanek 163

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 50 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***Europolil*** on määruse (EL) 2016/794 kohaselt juurdepääs andmetele, mida liikmesriigid hoiavad oma riiklikes andmebaasides kooskõlas käesoleva määrusega.	1. ***Kui see on vajalik Europoli eesmärkide saavutamiseks ja ülesannete täitmiseks,*** on ***tal*** määruse (EL) 2016/794 kohaselt ***määruse (EL) 2016/794 artikli 18 lõike 2 punktide a ja c kohaldamisel*** juurdepääs andmetele, mida liikmesriigid hoiavad oma riiklikes andmebaasides ***ja politseiregistrite indekssüsteemides*** kooskõlas käesoleva määrusega.

Or. en

Muudatusettepanek 164

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 50 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Europoli päringud, mille otsingu kriteeriumideks on sõiduki registreerimisandmed, tehakse EUCARISt kasutades.	3. Europoli päringud, mille otsingu kriteeriumideks on sõiduki registreerimisandmed, ***nagu on osutatud artiklis 18,*** tehakse EUCARISt kasutades.

Or. en

Muudatusettepanek 165

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 50 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Europoli päringud, mille otsingu kriteeriumideks on ***politseiregistri andmed***, tehakse EPRISt kasutades.	4. Europoli päringud, mille otsingu kriteeriumideks on ***kahtlustatavate ja süüdimõistetute isikuandmed, nagu on osutatud artiklites 25 ja 26***, tehakse EPRISt kasutades.

Or. en

Muudatusettepanek 166

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 50 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Europol teeb lõike 1 kohaseid otsinguid üksnes määruses (EL) 2016/794 osutatud ülesannete täitmisel.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 167

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 50 – lõige 6 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Kui artiklites 6, 7, 13 või 22 osutatud protsesside tulemusel on otsinguks või võrdluseks kasutatud andmete ja taotluse saanud liikmesriigi või liikmesriikide riiklikus andmebaasis hoitavate andmete kokkulangevus ning kui Europol on kokkulangevuse kinnitanud, otsustab taotluse saanud liikmesriik, kas saata ruuteri kaudu 24 tunni jooksul põhiandmed. Kättesaadavuse korral sisaldavad põhiandmed järgmist:	6. Kui artiklites 6, 7, 13 või 22 osutatud protsesside tulemusel on otsinguks või võrdluseks kasutatud andmete ja taotluse saanud liikmesriigi või liikmesriikide riiklikus andmebaasis hoitavate andmete kokkulangevus ning kui Europol on kokkulangevuse ***käsitsi*** kinnitanud, otsustab taotluse saanud liikmesriik, kas saata ruuteri kaudu 24 tunni jooksul põhiandmed. ***Kui siseriikliku õiguse kohaselt on nõutav kohtu luba, saadetakse põhiandmed 72 tunni jooksul.*** Kättesaadavuse korral sisaldavad põhiandmed järgmist:

Or. en

Muudatusettepanek 168

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 50 – lõige 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. Kui Europol kasutab lõike 1 kohaselt tehtud otsingust ja lõike 6 kohasest põhiandmete vahetamisest saadud teavet, peab selleks olema selle liikmesriigi nõusolek, kelle andmebaasis kokkulangevus toimus. Kui liikmesriik lubab kõnealust teavet kasutada, reguleeritakse selle käsitlemist Europoli poolt määrusega (EL) 2016/794.	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

Muudatusettepanek 169

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Andmete eesmärk	Andmete ***töötlemise*** eesmärk

Or. en

Muudatusettepanek 170

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Isikuandmete töötlemine taotluse esitanud liikmesriigi või Europoli poolt on lubatud üksnes eesmärkidel, milleks taotluse saanud liikmesriik on andmed ***käesoleva määruse kohaselt edastatud***. Muudel eesmärkidel töötlemine on lubatud üksnes taotluse saanud liikmesriigi eelneval loal.	1. ***Saadud*** isikuandmete töötlemine taotluse esitanud liikmesriigi või Europoli poolt on lubatud üksnes eesmärkidel, milleks taotluse saanud liikmesriik on andmed ***edastanud***. Muudel eesmärkidel töötlemine on lubatud üksnes taotluse saanud liikmesriigi ***või asjakohasel juhul Europoli*** eelneval loal.

Or. en

Muudatusettepanek 171

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ***Otsingut sooritavatel või andmeid võrdlevatel liikmesriikidel*** lubatakse artiklite 6, 7, 13, 18 ja ***22*** kohaselt edastatud andmeid töödelda üksnes selleks, et:	2. ***Taotluse esitanud liikmesriikidel ja Europolil*** lubatakse artiklite 6, 7, 13, 18***,*** ***22*** ja ***26*** kohaselt edastatud andmeid töödelda üksnes ***vajaduse korral ja*** selleks, et:

Or. en

Muudatusettepanek 172

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 2 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) vahetada põhiandmeid kooskõlas artikliga 47;

Or. en

Muudatusettepanek 173

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) nende andmete omavahelise kokkulangevuse korral koostada ja esitada politsei õigusabitaotlus;	b) nende andmete omavahelise kokkulangevuse korral koostada ja esitada politsei ***või õigusasutuse*** õigusabitaotlus;

Or. en

Muudatusettepanek 174

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) pidada logisid artiklite 40 ja 45 tähenduses.	c) pidada logisid artiklite ***20,*** 40 ja 45 tähenduses.

Or. en

Muudatusettepanek 175

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Taotluse esitanud ***liikmesriik võib talle esitatud andmeid töödelda kooskõlas artiklitega 6, 7, 13*** või ***22 üksnes juhul, kui see on vajalik käesoleva määruse kohaldamiseks. Edastatud andmed*** kustutatakse viivitamata pärast andmete võrdlemist või otsingutele automatiseeritud vastuste saamist, kui taotluse esitanud liikmesriigil ***ei ole enam*** vaja ***andmeid*** kuritegude tõkestamiseks, avastamiseks ja uurimiseks töödelda.	3. Taotluse esitanud ***liikmesriigi*** või ***Europoli saadud isikuandmed*** kustutatakse viivitamata pärast andmete võrdlemist või otsingutele automatiseeritud vastuste saamist, ***välja arvatud juhul*** kui taotluse esitanud liikmesriigil ***on neid*** vaja kuritegude tõkestamiseks, avastamiseks ja uurimiseks töödelda.

Or. en

Muudatusettepanek 176

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liikmesriigid tagavad isikuandmete õigsuse ja ajakohasuse. Kui taotluse saanud liikmesriik saab teada, et edastatud on ebaõigeid andmeid või andmeid, mida ei oleks pidanud edastama, tuleb sellest viivitamata teatada kõigile taotluse esitanud liikmesriikidele. Kõigil taotluse esitanud liikmesriikidel on kohustus kõnealused andmed vastavalt parandada või kustutada. Lisaks parandatakse edastatud isikuandmed nende ebaõigsuse tuvastamise korral. Kui taotluse esitanud liikmesriigil on põhjust arvata, et edastatud andmed on ebaõiged või et need tuleks kustutada, teatatakse sellest taotluse saanud liikmesriigile.	1. Liikmesriigid ***ja Europol*** tagavad ***käesoleva määruse alusel töödeldavate*** isikuandmete õigsuse ja ajakohasuse. Kui taotluse saanud liikmesriik ***või Europol*** saab teada, et edastatud on ebaõigeid andmeid või andmeid, mida ei oleks pidanud edastama, tuleb sellest viivitamata teatada kõigile taotluse esitanud liikmesriikidele. Kõigil taotluse esitanud liikmesriikidel on kohustus kõnealused andmed ***põhjendamatu viivituseta*** vastavalt parandada või kustutada. Lisaks parandatakse edastatud isikuandmed nende ebaõigsuse tuvastamise korral. Kui taotluse esitanud liikmesriigil ***või Europolil*** on põhjust arvata, et edastatud andmed on ebaõiged või et need tuleks kustutada, teatatakse sellest taotluse saanud liikmesriigile.

Or. en

Muudatusettepanek 177

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kui andmesubjekt vaidlustab liikmesriigi valduses olevate andmete õigsuse, kui asjaomane liikmesriik ei suuda andmete õigsust usaldusväärselt kindlaks teha ja kui andmesubjekt seda taotleb, märgistatakse asjaomased andmed hoiatusmärkega. Kui hoiatusmärge on lisatud, võivad liikmesriigid selle eemaldada ainult andmesubjekti loal või pädeva kohtu või ***sõltumatu andmekaitseasutuse*** otsuse alusel.	2. Kui andmesubjekt vaidlustab liikmesriigi ***või Europoli*** valduses olevate andmete õigsuse, kui asjaomane liikmesriik ***või Europol*** ei suuda andmete õigsust usaldusväärselt kindlaks teha ja kui andmesubjekt seda taotleb, märgistatakse asjaomased andmed hoiatusmärkega. Kui hoiatusmärge on lisatud, võivad liikmesriigid ***või Europol*** selle eemaldada ainult andmesubjekti loal või pädeva kohtu või ***riikliku järelevalveasutuse või Euroopa Andmekaitseinspektori*** otsuse alusel ***vastavalt vajadusele***.

Or. en

Muudatusettepanek 178

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) pärast taotluse saanud liikmesriigi siseriiklikus õiguses sätestatud maksimaalse andmete säilitamise aja lõppemist, kui taotluse saanud liikmesriik teatas taotluse esitanud liikmesriigile andmete edastamisel nimetatud maksimumajavahemiku**.**	b) pärast taotluse saanud liikmesriigi siseriiklikus õiguses sätestatud maksimaalse andmete säilitamise aja lõppemist, kui taotluse saanud liikmesriik ***või Europol*** teatas taotluse esitanud liikmesriigile andmete edastamisel nimetatud maksimumajavahemiku***;***

Or. en

Muudatusettepanek 179

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 3 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) pärast määruses (EL) 2016/794 sätestatud maksimaalse andmete säilitamise aja lõppemist.

Or. en

Muudatusettepanek 180

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kui on põhjust arvata, et andmete kustutamine kahjustab andmesubjekti huve, ***suletakse andmed*** kustutamise asemel kooskõlas siseriikliku õigusega. ***Suletud*** andmeid ***võib edastada või kasutada*** üksnes eesmärgil, mille tõttu neid ei kustutatud.	Kui on põhjust arvata, et andmete kustutamine kahjustab andmesubjekti huve, ***piiratakse*** kustutamise asemel ***andmetele juurdepääsu*** kooskõlas siseriikliku õigusega. ***Piiratud*** andmeid ***töödeldakse*** üksnes eesmärgil, mille tõttu neid ei kustutatud.

Or. en

Muudatusettepanek 181

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Eucarise kaudu töödeldavate isikuandmete volitatud töötlejad on liikmesriigid.

Or. en

Muudatusettepanek 182

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Europol, eu-LISA ja liikmesriikide ***ametiasutused*** tagavad käesoleva määruse kohaselt toimuva isikuandmete töötlemise turvalisuse. Europol, eu-LISA ja liikmesriikide ***ametiasutused*** teevad andmeturbega seotud ülesannete täitmisel koostööd.	1. Europol, eu-LISA ja liikmesriikide ***pädevad õiguskaitseasutused*** tagavad käesoleva määruse kohaselt toimuva isikuandmete töötlemise turvalisuse. Europol, eu-LISA ja liikmesriikide ***pädevad õiguskaitseasutused*** teevad andmeturbega seotud ülesannete täitmisel koostööd.

Or. en

Muudatusettepanek 183

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Ilma et see piiraks määruse (EL) 2018/1725 artikli ***33*** ning määruse (EL) 2016/794 artikli 32 kohaldamist, võtavad eu-LISA ja Europol vajalikud meetmed, et tagada vastavalt ruuteri ja EPRISe ning nendega seotud sidetaristu turvalisus.	2. Ilma et see piiraks määruse (EL) 2018/1725 artikli ***91*** ning määruse (EL) 2016/794 artikli 32 kohaldamist, võtavad eu-LISA ja Europol vajalikud meetmed, et tagada vastavalt ruuteri ja EPRISe ning nendega seotud sidetaristu turvalisus.

Or. en

Muudatusettepanek 184

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 55 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ilma et see piiraks määruse (EL) 2016/794 artikli 34 kohaldamist, teatab Europol CERT-EU-le olulistest küberohtudest, olulistest nõrkustest ja olulistest intsidentidest põhjendamatu viivituseta ja igal juhul hiljemalt 24 tunni jooksul pärast nendest teadasaamist. CERT-EU-le tehakse põhjendamatu viivituseta teatavaks	Ilma et see piiraks määruse (EL) 2016/794 artikli 34 ***ning määruse (EL) 2018/1725 artikli 92*** kohaldamist, teatab Europol CERT-EU-le olulistest küberohtudest, olulistest nõrkustest ja olulistest intsidentidest põhjendamatu viivituseta ja igal juhul hiljemalt 24 tunni jooksul pärast nendest teadasaamist. CERT-EU-le tehakse

küberohtude, nõrkuste ja intsidentide asjakohased tehnilised üksikasjad, millele tuginedes on võimalik intsidente ennetavalt avastada või neile reageerida või võtta leevendusmeetmeid.

põhjendamatu viivituseta teatavaks küberohtude, nõrkuste ja intsidentide asjakohased tehnilised üksikasjad, millele tuginedes on võimalik intsidente ennetavalt avastada või neile reageerida või võtta leevendusmeetmeid.

Or. en

Muudatusettepanek 185

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 55 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ruuteri keskse taristuga seotud turvaintsidendi korral teatab eu-Lisa CERT-EU-le olulistest küberohtudest, olulistest nõrkustest ja olulistest intsidentidest põhjendamatu viivituseta ja igal juhul hiljemalt 24 tunni jooksul pärast nendest teadasaamist. CERT-EU-le tehakse põhjendamatu viivituseta teatavaks küberohtude, nõrkuste ja intsidentide asjakohased tehnilised üksikasjad, millele tuginedes on võimalik intsidente ennetavalt avastada või neile reageerida või võtta leevendusmeetmeid.	Ruuteri keskse taristuga seotud turvaintsidendi korral***, ja ilma et see piiraks määruse (EL) 2018/1725 artiklite 34 ja 92 kohaldamist,*** teatab eu-Lisa CERT-EU-le olulistest küberohtudest, olulistest nõrkustest ja olulistest intsidentidest põhjendamatu viivituseta ja igal juhul hiljemalt 24 tunni jooksul pärast nendest teadasaamist. CERT-EU-le tehakse põhjendamatu viivituseta teatavaks küberohtude, nõrkuste ja intsidentide asjakohased tehnilised üksikasjad, millele tuginedes on võimalik intsidente ennetavalt avastada või neile reageerida või võtta leevendusmeetmeid.

Or. en

Muudatusettepanek 186

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liikmesriigid ***ja asjaomased liidu asutused*** tagavad, et iga Prüm II juurdepääsu õigusega asutus võtab käesoleva määruse täitmise kontrollimiseks	1. Liikmesriigid tagavad, et iga Prüm II juurdepääsu õigusega asutus võtab käesoleva määruse täitmise kontrollimiseks vajalikud meetmed ning teeb vajaduse

vajalikud meetmed ning teeb vajaduse korral koostööd järelevalveasutusega.	korral koostööd järelevalveasutusega.

Or. en

Muudatusettepanek 187

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1 – lõik 1 (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Europol võtab vajalikud meetmed, et jälgida käesoleva määruse täitmist, ning teeb vajaduse korral koostööd Euroopa Andmekaitseinspektoriga.

Or. en

Muudatusettepanek 188

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Vastutavad töötlejad võtavad vajalikud meetmed, et kontrollida andmetöötluse vastavust käesolevale määrusele, sealhulgas artiklites 40 ja 45 osutatud logide sageda kontrollimise kaudu, ning teevad vajaduse korral koostööd järelevalveasutustega ja Euroopa Andmekaitseinspektoriga.	2. Vastutavad töötlejad võtavad vajalikud meetmed, et kontrollida andmetöötluse vastavust käesolevale määrusele, sealhulgas artiklites ***20,*** 40 ja 45 osutatud logide sageda kontrollimise kaudu, ning teevad vajaduse korral ***ning asjakohasel juhul*** koostööd järelevalveasutustega ja Euroopa Andmekaitseinspektoriga.

Or. en

Muudatusettepanek 189

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 61 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Järelevalveasutused ja Euroopa Andmekaitseinspektor, tegutsedes igaüks oma pädevuse piires, teevad üksteisega oma vastutusalas aktiivselt koostööd ***ning tagavad*** kooskõlastatud järelevalve käesoleva määruse kohaldamise üle, eelkõige juhul, kui Euroopa Andmekaitseinspektor või järelevalveasutus tuvastab suured lahknevused liikmesriikide tavades või avastab potentsiaalselt ebaseadusliku andmete edastamise Prüm II sidekanalite kaudu.	1. Järelevalveasutused ja Euroopa Andmekaitseinspektor, tegutsedes igaüks oma pädevuse piires, teevad üksteisega oma vastutusalas aktiivselt koostööd***, et tagada*** kooskõlastatud järelevalve käesoleva määruse kohaldamise üle, eelkõige juhul, kui Euroopa Andmekaitseinspektor või järelevalveasutus tuvastab suured lahknevused liikmesriikide tavades või avastab potentsiaalselt ebaseadusliku andmete edastamise Prüm II sidekanalite kaudu.

Or. en

Muudatusettepanek 190

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 62 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Isikuandmete edastamine kolmandatele riikidele ja rahvusvahelistele organisatsioonidele	*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

Muudatusettepanek 191

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 62 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Käesoleva määruse kohaselt ***töödeldavaid*** andmeid ***ei edastata kolmandatele riikidele ega rahvusvahelistele organisatsioonidele automatiseeritult ega tehta neile automatiseeritult kättesaadavaks***.	***1. Taotluse esitanud liikmesriik edastab*** käesoleva määruse kohaselt ***saadud*** andmeid ***kolmandale riigile või rahvusvahelisele organisatsioonile üksnes kooskõlas direktiivi (EL) 2016/680 V peatükiga ja juhul kui taotluse saanud***

liikmesriik on enne edastamist andnud selleks loa.

Or. en

Muudatusettepanek 192

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 62 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Europol edastab käesoleva määruse kohaselt saadud andmeid kolmandale riigile või rahvusvahelisele organisatsioonile üksnes juhul, kui määruse (EL) 2016/794 artiklis 25 sätestatud tingimused on täidetud ja taotluse saanud liikmesriik on enne edastamist andnud selleks loa.

Or. en

Muudatusettepanek 193

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 63 – lõige 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) riigi pädevate ***ametiasutuste*** nõuetekohaselt volitatud töötajatele ruuterile käesoleva määruse kohaselt antava juurdepääsu haldamine ja kord ning kõnealuste töötajate ja nende profiilide loendi koostamine ja korrapärane ajakohastamine;	g) riigi pädevate ***õiguskaitseasutuste*** nõuetekohaselt volitatud töötajatele ruuterile käesoleva määruse kohaselt antava juurdepääsu haldamine ja kord ning kõnealuste töötajate ja nende profiilide loendi koostamine ja korrapärane ajakohastamine;

Or. en

Muudatusettepanek 194

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 63 – lõige 1 – punkt h

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) riigi pädevate ***ametiasutuste*** nõuetekohaselt volitatud töötajatele EPRISele käesoleva määruse kohaselt antava juurdepääsu haldamine ja kord ning kõnealuste töötajate ja nende profiilide loendite koostamine ja korrapärane ajakohastamine;	h) riigi pädevate ***õiguskaitseasutuste*** nõuetekohaselt volitatud töötajatele EPRISele käesoleva määruse kohaselt antava juurdepääsu haldamine ja kord ning kõnealuste töötajate ja nende profiilide loendite koostamine ja korrapärane ajakohastamine;

Or. en

Muudatusettepanek 195

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 63 – lõige 1 – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) riigi pädevate ***ametiasutuste*** nõuetekohaselt volitatud töötajatele EUCARISele käesoleva määruse kohaselt antava juurdepääsu haldamine ja kord ning kõnealuste töötajate ja nende profiilide loendi koostamine ja korrapärane ajakohastamine;	i) riigi pädevate ***õiguskaitseasutuste*** nõuetekohaselt volitatud töötajatele EUCARISele käesoleva määruse kohaselt antava juurdepääsu haldamine ja kord ning kõnealuste töötajate ja nende profiilide loendi koostamine ja korrapärane ajakohastamine;

Or. en

Muudatusettepanek 196

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 63 – lõige 1 – punkt m

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
m) kõikide taotluse saanud liikmesriigilt saadud selliste andmete kustutamine 48 tunni jooksul pärast seda, kui taotluse saanud liikmesriigilt on saadud	m) kõikide taotluse saanud liikmesriigilt saadud selliste andmete ***parandamine või*** kustutamine 48 tunni jooksul pärast seda, kui taotluse saanud

teade selle kohta, et esitatud isikuandmed olid ebaõiged, ei ole enam ajakohased või neid edastati ebaseaduslikult;	liikmesriigilt on saadud teade selle kohta, et esitatud isikuandmed olid ebaõiged, ei ole enam ajakohased või neid edastati ebaseaduslikult;

Or. en

Muudatusettepanek 197

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 63 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik vastutab oma pädevate riiklike ***asutuste*** ühendamise eest ruuteri, EPRISe ja EUCARISega.	2. Iga liikmesriik vastutab oma pädevate riiklike ***õiguskaitseasutuste*** ühendamise eest ruuteri, EPRISe ja EUCARISega.

Or. en

Muudatusettepanek 198

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 64 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ***Europol vastutab*** Europoli ***taristus kõikide selliste tehniliste kohanduste tegemise eest***, ***mida on vaja ruuteri ja EUCARISega ühenduse loomiseks***.	3. ***Ilma et see piiraks määruse (EL) 2016/794 artikli 26 lõike 6c kohaldamist ja*** Europoli ***otsinguid vastavalt käesoleva määruse artikli 50 lõikele 4***, ***ei võimaldata Europolile juurdepääsu EPRISe kaudu töödeldavatele isikuandmetele***.

Or. en

Muudatusettepanek 199

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ruuterit tuleb arendada ja hallata viisil, mis tagab kiire, tõhusa ja kontrollitud juurdepääsu, ruuteri täieliku ja katkematu kättesaadavuse ning liikmesriikide pädevate ***asutuste*** ja Europoli operatiivvajadustele vastava reageerimisaja.	Ruuterit tuleb arendada ja hallata viisil, mis tagab kiire, tõhusa ja kontrollitud juurdepääsu, ruuteri täieliku ja katkematu kättesaadavuse ning liikmesriikide pädevate ***õiguskaitseasutuste*** ja Europoli operatiivvajadustele vastava reageerimisaja.

Or. en

Muudatusettepanek 200

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 68 – lõik 1 – punkt 2 a (uus)
Määrus (EL) 2018/1726
Artikkel 19 – lõige 1 – punkt ee a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a) Artikli 19 lõikele 1 lisatakse järgmine punkt eea:
	„eea) võtab vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL).../... [2021/0410(COD)] artiklis 35 osutatud aruanded ruuteri arendamise kohta vastavalt kõnealuse määruse artikli 79 lõikele 2;“

Or. en

Muudatusettepanek 201

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 68 – lõik 1 – punkt 2 b (uus)
Määrus (EL) 2018/1726
Artikkel 19 – lõige 1 – punktid ff ja hh

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2b) Artikli 19 lõike 1 punktid ff ja hh asendatakse järgmisega:

ff) võtab vastu aruanded järgmiste süsteemide tehnilise toimimise kohta:	**„**ff) võtab vastu aruanded järgmiste süsteemide tehnilise toimimise kohta:
i) SIS, vastavalt ***Euroopa Parlamendi ja nõukogu*** määruse ***(EL) 2018/1861 (8)*** artikli ***60*** lõikele ***7 ning Euroopa Parlamendi*** ja ***nõukogu määruse (EL) 2018/1862 (9)*** artikli ***74*** lõikele ***8***;	i) SIS ***II***, vastavalt määruse ***(EÜ) nr 1987/2008*** artikli ***50*** lõikele ***4*** ja ***otsuse 2008/533/JSK*** artikli ***66*** lõikele ***4***;
ii) VIS, vastavalt määruse (EÜ) nr 767/2008 artikli 50 lõikele 3 ja otsuse 2008/633/JSK artikli 17 lõikele 3;	ii) VIS, vastavalt määruse (EÜ) nr 767/2008 artikli 50 lõikele 3 ja otsuse 2008/633/JSK artikli 17 lõikele 3;
iii) EES, vastavalt määruse (EL) 2017/2226 artikli 72 lõikele 4;	iii) EES, vastavalt määruse (EL) 2017/2226 artikli 72 lõikele 4;
iv) ETIAS, vastavalt määruse (EL) 2018/1240 artikli 92 lõikele 4;	iv) ETIAS, vastavalt määruse (EL) 2018/1240 artikli 92 lõikele 4;
v) ECRIS-TCNi ja ECRISe etalonirakendus, vastavalt määruse (EL) 2019/816 artikli 36 lõikele 8;	v) ECRIS-TCNi ja ECRISe etalonirakendus, vastavalt määruse (EL) 2019/816 artikli 36 lõikele 8;
vi) koostalitlusvõime komponendid, vastavalt määruse (EL) 2019/817 artikli 78 lõikele 3 ja määruse (EL) 2019/818 artikli 74 lõikele 3;	vi) koostalitlusvõime komponendid, vastavalt määruse (EL) 2019/817 artikli 78 lõikele 3 ja määruse (EL) 2019/818 artikli 74 lõikele 3;
vii) e-CODEXi süsteem, vastavalt määruse (EL) 2022/850 artikli 16 lõikele 1;	vii) e-CODEXi süsteem, vastavalt määruse (EL) 2022/850 artikli 16 lõikele 1;
	viii) ruuter, millele on osutatud määruse (EL) .../... [2021/0410(COD)] artiklis 35, vastavalt kõnealuse määruse (EL).../... artikli 79 lõikele 5;
hh) võtab vastu ametlikud märkused aruannete kohta, ***mille Euroopa Andmekaitseinspektor on oma auditite tulemusel*** määruse ***(EL) 2018/1861*** artikli ***56 lõike*** 2, määruse (EÜ) nr 767/2008 artikli 42 ***lõike*** 2, määruse (EL) nr 603/2013 artikli 31 ***lõike*** 2, määruse (EL) 2017/2226 artikli 56 ***lõike*** 2, määruse (EL) 2018/1240 ***artikli*** 67***,*** määruse ***(EL) 2019/816 artikli 29 lõike 2 ning määruse (EL) 2019/817*** artikli ***52 ja määruse (EL) 2019/818 artikli 52 kohaselt koostanud***, ning tagab pärast auditeid asjakohaste järelmeetmete võtmise;	hh) võtab vastu ametlikud märkused ***Euroopa Andmekaitseinspektori*** aruannete kohta, ***mis puudutavad vastavalt*** määruse ***(EÜ) nr 1987/2006*** artikli ***45 lõikele*** 2, määruse (EÜ) nr 767/2008 artikli 42 ***lõikele*** 2, määruse (EL) nr 603/2013 artikli 31 ***lõikele*** 2, määruse (EL) 2017/2226 artikli 56 ***lõikele*** 2, määruse (EL) 2018/1240 ***artiklile*** 67 ***ja*** määruse ***(EL) .../... [2021/0410(COD)]*** artikli ***60 lõikele 1 läbi viidud auditeid***, ning tagab pärast auditeid asjakohaste järelmeetmete võtmise;**“**

Or. en

Muudatusettepanek 202

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 70 – lõik 1 – punkt 2
Määrus (EL) 2019/818.
Artikkel 39 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Eurodaci, SISi ja ECRIS-TCNi eesmärkide toetamiseks ning süsteemiüleste statistiliste andmete ja analüütilise aruandluse esitamiseks poliitika, tegevuse ja andmete kvaliteediga seotud eesmärkidel luuakse kooskõlas asjaomaste nimetatud süsteeme reguleerivate õigusaktidega aruandluse ja statistika keskhoidla. Aruandluse ja statistika keskhoidla toetab ka ***Prüm II*** eesmärkide saavutamist.	1. Eurodaci, SISi ja ECRIS-TCNi eesmärkide toetamiseks ning süsteemiüleste statistiliste andmete ja analüütilise aruandluse esitamiseks poliitika, tegevuse ja andmete kvaliteediga seotud eesmärkidel luuakse kooskõlas asjaomaste nimetatud süsteeme reguleerivate õigusaktidega aruandluse ja statistika keskhoidla. Aruandluse ja statistika keskhoidla toetab ka ***Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) .../...* [2021/0410(COD)]*** eesmärkide saavutamist.

Or. en

Muudatusettepanek 203

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 70 – lõik 1 – punkt 2
Määrus (EL) 2019/818.
Artikkel 39 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. eu-LISA loob ja rakendab aruandluse ja statistika keskhoidla, mida ta haldab oma tehnilistes keskustes ning mis sisaldab määruse (EL) 2018/1862 artiklis 74 ja määruse (EL) 2019/816 artiklis 32 osutatud andmeid ja statistikat, mis on loogiliselt eraldatud ELi infosüsteemiga. eu-LISA kogub ka andmeid ja statistikat määruse (EL) .../... * [käesolev määrus] artikli ***64*** lõikes 1 osutatud ruuterilt. Määruse (EL) 2018/1862 artiklis 74, määruse (EL) 2019/816 artiklis 32 ja määruse (EL) .../...* [käesolev määrus]	2. eu-LISA loob ja rakendab aruandluse ja statistika keskhoidla, mida ta haldab oma tehnilistes keskustes ning mis sisaldab määruse (EL) 2018/1862 artiklis 74 ja määruse (EL) 2019/816 artiklis 32 osutatud andmeid ja statistikat, mis on loogiliselt eraldatud ELi infosüsteemiga. eu-LISA kogub ka andmeid ja statistikat määruse (EL) .../... * [käesolev määrus] artikli ***71*** lõikes 1 osutatud ruuterilt. Määruse (EL) 2018/1862 artiklis 74, määruse (EL) 2019/816 artiklis 32 ja määruse (EL) .../...* [käesolev määrus]

artikli 64 lõikes 1 osutatud ametiasutustele antakse aruandluse ja statistika keskhoidlale kontrollitud turvaline juurdepääs spetsiifiliste kasutajaprofiilide kaudu üksnes aruandluse ja statistika koostamise eesmärgil.	artikli 64 lõikes 1 osutatud ametiasutustele antakse aruandluse ja statistika keskhoidlale kontrollitud turvaline juurdepääs spetsiifiliste kasutajaprofiilide kaudu üksnes aruandluse ja statistika koostamise eesmärgil.

Or. en

Muudatusettepanek 204

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 71 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liikmesriikide pädevate ***asutuste***, komisjoni ja eu-LISA nõuetekohaselt volitatud töötajad saavad juurdepääsu ***järgmistes*** ruuteriga seotud ***andmetes päringute tegemiseks*** üksnes aruannete ja statistika koostamise eesmärgil:	1. Liikmesriikide pädevate ***õiguskaitseasutuste***, komisjoni ja eu-LISA nõuetekohaselt volitatud töötajad saavad ***asjakohastel juhtudel*** juurdepääsu ***järgmistele*** ruuteriga seotud ***andmetele*** üksnes aruannete ja statistika koostamise eesmärgil:

Or. en

Muudatusettepanek 205

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 71 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***päringute arv liikmesriikide*** ja Europoli kaupa,	a) ***iga liikmesriigi*** ja Europoli ***päringute arv andmekategooriate*** kaupa,

Or. en

Muudatusettepanek 206

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 71 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) päringute arv andmekategooriate kaupa,	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 207

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 71 – lõige 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) selliste kinnitatud kokkulangevuste arv, mille puhul vahetati põhiandmeid ***ning***	f) selliste kinnitatud kokkulangevuste arv, mille puhul vahetati põhiandmeid***,***

Or. en

Muudatusettepanek 208

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 71 – lõige 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) selliste kinnitatud kokkulangevuste arv, mille puhul ei vahetatud põhiandmeid ning

Or. en

Muudatusettepanek 209

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 71 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Andmete alusel ei tohi olla võimalik isikuid tuvastada.	***Andmed esitatakse koondandmetena.*** Andmete alusel ei tohi olla võimalik isikuid tuvastada.

Or. en

Muudatusettepanek 210

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 71 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Liikmesriikide pädevate ***asutuste***, Europoli ja komisjoni nõuetekohaselt volitatud töötajad saavad juurdepääsu järgmistes EUCARISega seotud andmetes päringute tegemiseks üksnes aruannete ja statistika koostamise eesmärgil:	2. Liikmesriikide pädevate ***õiguskaitseasutuste***, Europoli ja komisjoni nõuetekohaselt volitatud töötajad saavad juurdepääsu järgmistes EUCARISega seotud andmetes päringute tegemiseks üksnes aruannete ja statistika koostamise eesmärgil:

Or. en

Muudatusettepanek 211

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 71 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Andmete alusel ei tohi olla võimalik isikuid tuvastada.	***Andmed esitatakse koondandmetena.*** Andmete alusel ei tohi olla võimalik isikuid tuvastada.

Or. en

Muudatusettepanek 212

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 71 – lõige 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Liikmesriikide pädevate ***asutuste***, komisjoni ja Europoli nõuetekohaselt volitatud töötajad saavad juurdepääsu järgmistes EPRISega seotud andmetes päringute tegemiseks üksnes aruannete ja	3. Liikmesriikide pädevate ***õiguskaitseasutuste***, komisjoni ja Europoli nõuetekohaselt volitatud töötajad saavad juurdepääsu järgmistes EPRISega seotud andmetes päringute tegemiseks üksnes

statistika koostamise eesmärgil:	aruannete ja statistika koostamise eesmärgil:

Or. en

Muudatusettepanek 213

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 71 – lõige 4 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. ***Kõnealustes lõigetes*** osutatud andmed talletab eu-LISA.	4. ***Käesoleva artikli lõikes 1*** osutatud andmed talletab eu-LISA ***määruse (EL) 2019/818 artikliga 39 kehtestatud aruandluse ja statistika keskhoidlas***.

Or. en

Muudatusettepanek 214

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 71 – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Need andmed võimaldavad ***lõikes 1 osutatud asutustel*** saada kohandatavaid aruandeid ja statistikat, et õiguskaitsealase koostöö tõhusust suurendada.	Need andmed võimaldavad ***liikmesriikide pädevatel õiguskaitseasutustel, Europolil, eu-LISA-l ja Euroopa Komisjonil*** saada kohandatavaid aruandeid ja statistikat, et õiguskaitsealase koostöö tõhusust suurendada.

Or. en

Muudatusettepanek 215

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 73 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liikmesriigid teatavad eu-LISA-le	1. Liikmesriigid teatavad eu-LISA-le

artiklis 36 osutatud ***asutustest***, kes võivad kasutada ruuterit või kellel on sellele juurdepääs.	artiklis 36 osutatud ***pädevatest õiguskaitseasutustest***, kes võivad kasutada ruuterit või kellel on sellele juurdepääs.

Or. en

Muudatusettepanek 216

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 73 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Liikmesriigid teatavad teistele liikmesriikidele, komisjonile, eu-LISA-le ja Europolile oma riiklike DNA andmebaaside sisu, mille suhtes kohaldatakse artikleid 5, 6 ja 7.

Or. en

Muudatusettepanek 217

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 73 – lõige 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2b. Liikmesriigid teavitavad teisi liikmesriike, komisjoni, eu-LISAt ja Europoli oma riiklike daktüloskoopiliste andmebaaside sisust, mille suhtes kohaldatakse artikleid 12 ja 13.

Or. en

Muudatusettepanek 218

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 73 – lõige 2 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2c. Liikmesriigid teavitavad teisi liikmesriike, komisjoni, eu-LISAt ja Europoli oma riiklike näokujutiste andmebaaside sisust, mille suhtes kohaldatakse artikleid 21 ja 22.

Or. en

Muudatusettepanek 219

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 73 – lõige 2 d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2d. Liikmesriigid, kes osalevad artiklite 25 ja 26 kohaselt politseiregistrite andmete automaatses vahetamises, teavitavad teisi liikmesriike, komisjoni ja Europoli oma riiklike politseiregistrite indekssüsteemide sisust, nende indekssüsteemide loomiseks kasutatud riiklikest andmebaasidest ja automatiseeritud otsingute tingimustest.

Or. en

Muudatusettepanek 220

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 73 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Liikmesriigid teatavad komisjonile, Europolile ja eu-LISA-le ***riiklikest kontaktpunktidest***.	3. Liikmesriigid teatavad komisjonile, Europolile ja eu-LISA-le ***oma artikli 29 alusel kindlaks määratud riiklikust kontaktpunktist***. ***Komisjon koostab nimekirja riiklikest kontaktpunktidest, millest teda on teavitatud, ja teeb selle kättesaadavaks kõikidele liikmesriikidele.***

Or. en

Muudatusettepanek 221

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 74 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Komisjon määrab rakendusaktiga kindlaks kuupäeva, millest alates võivad liikmesriigid ja ***liidu ametid*** hakata ruuterit kasutama, kui on täidetud järgmised tingimused:	1. Komisjon määrab rakendusaktiga kindlaks kuupäeva, millest alates võivad liikmesriigid ja ***Europol*** hakata ruuterit kasutama, kui on täidetud järgmised tingimused:

Or. en

Muudatusettepanek 222

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 74 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) eu-LISA on teatanud, et ruuteri põhjalik testimine on koostöös liikmesriikide ***ametiasutuste*** ja Europoliga edukalt lõpule viidud.	b) eu-LISA on teatanud, et ruuteri põhjalik testimine on koostöös liikmesriikide ***pädevate õiguskaitseasutuste*** ja Europoliga edukalt lõpule viidud.

Or. en

Muudatusettepanek 223

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 74 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kõnealuses rakendusaktis määrab komisjon kindlaks ka kuupäeva, millest alates ***peavad*** liikmesriigid ja ***liidu ametid*** ruuterit kasutama ***hakkama***. See kuupäev on üks aasta pärast esimese lõigu kohaselt	Kõnealuses rakendusaktis määrab komisjon kindlaks ka kuupäeva, millest alates liikmesriigid ja ***Europol*** ruuterit kasutama ***hakkavad***. See kuupäev on üks aasta pärast esimese lõigu kohaselt

kindlaksmääratud kuupäeva.

kindlaksmääratud kuupäeva.

Or. en

Muudatusettepanek 224

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 74 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Komisjon võib kuupäeva, millest alates ***peavad liikmesriigid*** ja liidu ***ametid*** ruuterit kasutama ***hakkama***, kõige rohkem ühe aasta võrra edasi lükata, kui ruuteri rakendamise hindamine on näidanud, et edasilükkamine on vajalik. ***Kõnealune rakendusakt võetakse vastu artikli 76 lõikes 2 osutatud korras.***	Komisjon võib kuupäeva, millest alates ***tuleb liikmesriikidel*** ja liidu ***ametitel*** ruuterit kasutama ***hakata***, kõige rohkem ühe aasta võrra edasi lükata, kui ruuteri rakendamise hindamine on näidanud, et edasilükkamine on vajalik.

Or. en

Muudatusettepanek 225

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 74 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Komisjon määrab rakendusaktiga kindlaks kuupäeva, millest alates võivad liikmesriigid ja ***liidu ametid*** hakata EPRISt kasutama, kui on täidetud järgmised tingimused:	2. Komisjon määrab rakendusaktiga kindlaks kuupäeva, millest alates võivad liikmesriigid ja ***Europol*** hakata EPRISt kasutama, kui on täidetud järgmised tingimused:

Or. en

Muudatusettepanek 226

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 74 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) Europol on teatanud, et EPRISe põhjalik testimine on koostöös liikmesriikide ***ametiasutustega*** edukalt lõpule viidud.	b) Europol on teatanud, et EPRISe põhjalik testimine on koostöös liikmesriikide ***pädevate õiguskaitseasutustega*** edukalt lõpule viidud.

Or. en

Muudatusettepanek 227

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 74 – lõige 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) Europol on teatanud, et ühenduse põhjalik testimine on koostöös liikmesriikide ***ametiasutuste*** ja eu-LISAga edukalt lõpule viidud.	b) Europol on teatanud, et ühenduse põhjalik testimine on koostöös liikmesriikide ***pädevate õiguskaitseasutuste*** ja eu-LISAga edukalt lõpule viidud.

Or. en

Muudatusettepanek 228

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 74 – lõige 4 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) Europol on teatanud, et ühenduse põhjalik testimine on koostöös liikmesriikide ***ametiasutuste*** ja eu-LISAga edukalt lõpule viidud.	b) Europol on teatanud, et ühenduse põhjalik testimine on koostöös liikmesriikide ***pädevate õiguskaitseasutuste*** ja eu-LISAga edukalt lõpule viidud.

Or. en

Muudatusettepanek 229

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 74 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. Käesolevas artiklis osutatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 76 lõikes 2 osutatud menetlusega.

Or. en

Muudatusettepanek 230

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 79 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. eu-LISA ja Europol tagavad, et oleks kehtestatud kord ruuteri ja EPRISe arengu jälgimiseks planeerimise ja kuludega seotud eesmärkide alusel ning ***ruuteri ja EPRISe*** toimimise kontrollimiseks tehniliste tulemuste, kulutasuvuse, turvalisuse ja teenuste kvaliteediga seoses seatud eesmärkide alusel.	1. eu-LISA ja Europol tagavad, et oleks kehtestatud kord ruuteri ja EPRISe arengu jälgimiseks planeerimise ja kuludega seotud eesmärkide alusel ning ***nende*** toimimise kontrollimiseks tehniliste tulemuste, kulutasuvuse, turvalisuse ja teenuste kvaliteediga seoses seatud eesmärkide alusel.

Or. en

Muudatusettepanek 231

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 79 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. eu-LISA esitab [ühe aasta jooksul käesoleva määruse jõustumisest] ja seejärel ruuteri väljaarendamise etapis ***iga aasta tagant*** Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande, milles antakse ülevaade ruuteri väljaarendamise seisust. Aruanne sisaldab	2. eu-LISA esitab [ühe aasta jooksul käesoleva määruse jõustumisest] ja seejärel ruuteri väljaarendamise etapis ***igal aastal*** Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande, milles antakse ülevaade ruuteri väljaarendamise seisust. Aruanne sisaldab

üksikasjalikku teavet kantud kulude kohta ja teavet kõigi riskide kohta, mis võivad mõjutada üldkulusid, mis kantakse liidu üldeelarvest kooskõlas artikliga 71.	üksikasjalikku teavet kantud kulude kohta ja teavet kõigi riskide kohta, mis võivad mõjutada üldkulusid, mis kantakse liidu üldeelarvest kooskõlas artikliga 71.

Or. en

Muudatusettepanek 232

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 79 – lõige 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Europol esitab [ühe aasta jooksul käesoleva määruse jõustumisest] ja EPRISe väljaarendamise etapis ***iga aasta tagant*** Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande, milles antakse ülevaade ***käesoleva määruse rakendamiseks valmistumise seisust ning*** EPRISe väljaarendamise seisust, seahulgas üksikasjalik teave kantud kulude kohta ja teave kõigi riskide kohta, mis võivad mõjutada üldkulusid, mis kantakse liidu üldeelarvest kooskõlas artikliga 72.	3. Europol esitab [ühe aasta jooksul käesoleva määruse jõustumisest] ja EPRISe väljaarendamise etapis ***igal aastal*** Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande, milles antakse ülevaade EPRISe väljaarendamise seisust, seahulgas üksikasjalik teave kantud kulude kohta ja teave kõigi riskide kohta, mis võivad mõjutada üldkulusid, mis kantakse liidu üldeelarvest kooskõlas artikliga 72.

Or. en

Muudatusettepanek 233

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 79 – lõige 7 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. ***Kolm*** aastat pärast ruuteri ja EPRISe kasutuselevõtmist vastavalt artiklile 74 ja seejärel iga nelja aasta tagant esitab komisjon Prüm II kohta üldhinnangu, milles	7. ***Kaks*** aastat pärast ruuteri ja EPRISe kasutuselevõtmist vastavalt artiklile 74 ja seejärel iga nelja aasta tagant esitab komisjon Prüm II kohta üldhinnangu, milles

Or. en

Muudatusettepanek 234

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 79 – lõige 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. Liikmesriigid ja Europol annavad eu-LISA-le ja komisjonile lõigetes 2 ja 5 osutatud aruannete koostamiseks vajalikku teavet. See teave ei tohi kahjustada töömeetodeid ega sisaldada andmeid, mis avalikustaks ***määratud asutuste*** teabeallikate, töötajate või uurimistega seotud teavet.	8. Liikmesriigid ja Europol annavad eu-LISA-le ja komisjonile lõigetes 2 ja 5 osutatud aruannete koostamiseks vajalikku teavet. See teave ei tohi kahjustada töömeetodeid ega sisaldada andmeid, mis avalikustaks ***pädevate õiguskaitseasutuste*** teabeallikate, töötajate või uurimistega seotud teavet.

Or. en

Muudatusettepanek 235

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 79 – lõige 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. Liikmesriigid annavad Europolile ja komisjonile lõigetes 3 ja 6 osutatud aruannete koostamiseks vajalikku teavet. See teave ei tohi kahjustada töömeetodeid ega sisaldada andmeid, mis avalikustaks ***määratud asutuste*** teabeallikate, töötajate või uurimistega seotud teavet.	9. Liikmesriigid annavad Europolile ja komisjonile lõigetes 3 ja 6 osutatud aruannete koostamiseks vajalikku teavet. See teave ei tohi kahjustada töömeetodeid ega sisaldada andmeid, mis avalikustaks ***pädevate õiguskaitseasutuste*** teabeallikate, töötajate või uurimistega seotud teavet.

Or. en

Muudatusettepanek 236

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 79 – lõige 10

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. ***Lõikes 7 osutatud hinnangute koostamiseks vajaliku teabe*** esitavad ***komisjonile*** liikmesriigid, eu-Lisa ja	10. ***Ilma et see piiraks konfidentsiaalsusnõudeid ja käimasolevate uurimiste kaitset,*** esitavad

Europol. Liikmesriigid esitavad komisjonile ka kinnitatud kokkulangevuste arvu iga liikmesriigi andmebaasis andmekategooriate kaupa.	liikmesriigid, eu-LISA ja Europol ***komisjonile teabe, mis on vajalik lõikes 7 osutatud hinnangute koostamiseks***. Liikmesriigid esitavad komisjonile ka kinnitatud kokkulangevuste arvu iga liikmesriigi andmebaasis andmekategooriate kaupa.

Or. en